



A9-0280/2023

27.9.2023

*****I**

PRANEŠIMAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso (COM(2021)0891 – C9-0473/2021 – 2021/0428(COD))

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

Pranešėja: Sylvie Guillaume

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
- *** Pritarimo procedūra
- ***I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- ***II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- ***III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu* kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi *pusjuodžiu kursyvu* abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas *pusjuodžiu kursyvu* dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu*. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint *pusjuodžiu kursyvu*, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant. Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamos parengti galutinį tekstą.

TURINYS

	Psl.
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS	5
AIŠKINAMOJI DALIS	90
MAŽUMOS POZICIJA.....	92
ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA	93
GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE	94

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso (COM(2021)0891 – C9-0473/2021 – 2021/0428(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2021)0891),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį, 77 straipsnio 2 dalies b ir e punktus bei 79 straipsnio 2 dalies c punktą, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0473/2021),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
 - atsižvelgdamas į 2022 m. gegužės 18 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,
 - atsižvelgdamas į 2022 m. spalio 12 d. Regionų komiteto nuomonę²,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto pranešimą (A9-0280/2023),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
 2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
 3. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 1 nurodomoji dalis

¹ Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

² Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

Komisijos siūlomas tekstas

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 77 straipsnio 2 dalies b ir e **punktus ir 79 straipsnio 2 dalies c punktą**,

Pakeitimas

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 77 straipsnio 2 dalies b ir e **punktus**,

Pakeitimas 2

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(1a) erdvės, kurioje užtikrinamas laisvas asmenų judėjimas per vidaus sienas, sukūrimas yra vienas didžiausių Sąjungos laimėjimų. Tokios pasitikėjimu ir solidarumu pagrįstos erdvės įprastas veikimas ir stiprinimas turėtų būti Sąjungos ir šioje erdvėje susitarusių dalyvauti valstybių narių bendras tikslas. Vidaus sienų panaikinimas ir bendros išorės sienos reiškia, kad valstybės narės kolektyviai atsako už laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės užtikrinimą. Šiuo atžvilgiu laikinas vidaus sienų kontrolės atnaujinimas turėtų būti išimtinis ir taikomas tik kaip kraštutinė priemonė, prireikus atitinkamoms valstybėms narėms konsultuojantis ir bendradarbiaujant tarpusavyje ir kontroliuojant Komisijai;

Pakeitimas 3

**Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(2) 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/399 (Šengeno sienų kodeksas)⁴² **nustatytos taisyklės, reglamentuojančios**

Pakeitimas

(2) 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/399 (Šengeno sienų kodeksas)⁴² **numatyta, kad tarp Sąjungos valstybių**

asmenu judėjimą į erdvę be vidaus sienų kontrolės (toliau – Šengeno erdvė) ir iš jos, taip pat judėjimą tarp Šengeno erdvei priklausančių valstybių narių;

⁴² 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso (Šengeno sienų kodeksas) (OL L 77, 2016 3 23, p. 1).

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(3) pastaraisiais metais **Šengeno erdvė susidūrė su precedento neturinčiais** sunkumais, kurie dėl savo pobūdžio buvo būdingi ne vienos valstybės narės teritorijai. **Šie sunkumai parodė, kad** viešosios tvarkos ir saugumo išsaugojimas Šengeno erdvėje yra bendra atsakomybė, reikalaujanti valstybių narių **bei Sąjungos lygmens bendrų ir koordinuotų veiksmų. Jie taip pat atkreipė dėmesį į galiojančių taisyklių**, kuriomis reglamentuojamas Šengeno erdvės veikimas prie išorės ir vidaus sienų, **spragas ir poreikį sukurti stipresnę ir patikimesnę sistemą**, kad būtų galima veiksmingiau reaguoti į sunkumus, su kuriais susiduria Šengeno erdvė;

narių vidaus sienų judantiems asmenims sienų kontrolė netaikoma, ir nustatytos taisyklės, reglamentuojančios asmenų, kertančių Sąjungos valstybių narių išorės sienas, kontrolę pasienyje; .

⁴² 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso (Šengeno sienų kodeksas) (OL L 77, 2016 3 23, p. 1).

Pakeitimas

(3) pastaraisiais metais **kelios valstybės narės ėmė taikyti vidaus sienų kontrolę, siekiamos kovoti su** sunkumais, kurie dėl savo pobūdžio buvo būdingi ne vienos valstybės narės teritorijai. **Igyvendinant laisvės, saugumo ir teisingumo erdvę** viešosios tvarkos ir saugumo išsaugojimas Šengeno erdvėje yra bendra atsakomybė, reikalaujanti **bendrų ir koordinuotų veiksmų Sąjungos lygmeniu ir tarp valstybių narių, remiantis tuo, kad ši laisvės, saugumo ir teisingumo erdvė išlieka be vidaus sienų kontrolės. Sunkumai, su kuriais susiduria valstybės narės, ir tai, kad valstybės narės greitai ėmėsi vidaus sienų kontrolės, siekiamos su jais kovoti, išryškino problemas, susijusias su galiojančiomis taisyklėmis**, kuriomis reglamentuojamas Šengeno erdvės veikimas, **ir tų taisyklių vykdymo užtikrinimu tiek** prie išorės, **ties** prie vidaus sienų. **Jie taip pat parodė, jog reikia aiškesnės ir tvirtesnės sistemos siekiant stiprinti tarpusavio pasitikėjimą ir solidarumą ir užtikrinti**, kad **kertant vidaus sienas nebūtų jokios asmenų, neatsižvelgiant į jų pilietybę, kontrolės,**

kartu sudarant sąlygas valstybėms narėms veiksmingai reaguoti į joms kylančius sunkumus;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(4) išorės sienų kontrolė **svarbu** ne tik valstybei narei, prie kurios išorės sienų ji vykdoma, bet ir **visoms vidaus sienų kontrolę panaikinusioms** valstybėms narėms **ir visai Sąjungai**. Valstybės narės privalo užtikrinti aukštus išorės sienų valdymo standartus, be kita ko, stiprindamos sienos apsaugos pareigūnų, policijos, muitinės ir kitų atitinkamų institucijų bendradarbiavimą. Sąjunga aktyviai remia teikdama finansinę paramą per agentūras, **visų pirma Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgas**, ir valdydama Šengeno vertinimo mechanizmą. Reikia **sugriežtinti** išorės sienoms taikomas taisykles, kad būtų galima geriau reaguoti į naujus sunkumus, pastaruoju metu iškilusius prie išorės sienų;

Pakeitimas

(4) išorės sienų kontrolė, **kuri vykdoma visapusiškai laikantis pagrindinių teisių, svarbi** ne tik valstybei narei, prie kurios išorės sienų ji vykdoma, bet ir **visai Sąjungai bei visoms jos** valstybėms narėms, **ypač toms, kurios panaikino vidaus sienų kontrolę**. Valstybės narės privalo užtikrinti aukštus išorės sienų valdymo standartus, be kita ko, stiprindamos sienos apsaugos pareigūnų, policijos, muitinės ir kitų atitinkamų institucijų bendradarbiavimą. Sąjunga aktyviai remia teikdama finansinę paramą per agentūras ir valdydama Šengeno vertinimo mechanizmą. Reikia **iš dalies pakeisti ir suderinti** išorės sienoms taikomas taisykles, kad būtų galima geriau reaguoti į naujus sunkumus, pastaruoju metu iškilusius prie išorės sienų;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(5) **dėl COVID-19 pandemijos padidėjo poreikis Sąjungai būti geriau pasirengusiai reaguoti į krizines situacijas prie išorės sienų, susijusias su epidemija galinčiomis sukelti ligomis, kurios kelia grėsmę visuomenės sveikatai**. COVID-19 pandemija parodė, kad dėl grėsmių visuomenės sveikatai gali prireikti vienodų

Pakeitimas

(5) COVID-19 pandemija parodė, kad dėl grėsmių visuomenės sveikatai gali prireikti vienodų taisyklių, susijusių su trečiųjų šalių piliečių kelionių į Europos Sąjungą apribojimais. Nenuoseklių ir skirtingų priemonių taikymas prie išorės sienų tokioms grėsmėms šalinti daro neigiamą poveikį visos Šengeno erdvės

taisyklių, susijusių su trečiųjų šalių piliečių kelionių į Europos Sąjungą apribojimais. Nenuoseklių ir skirtingų priemonių taikymas prie išorės sienų tokioms grėsmėms šalinti daro neigiamą poveikį visos Šengeno erdvės veikimui, mažina nuspėjamumą keliautojams iš trečiųjų šalių ir kenkia tarpusavio ryšiams su žmonėmis trečiosiose šalyse. Siekiant parengti Šengeno erdvę **būsimoms panašaus masto problemoms, susijusioms su grėsmėmis visuomenės sveikatai, būtina** sukurti naują mechanizmą, kuris **turėtų leisti** laiku priimti ir panaikinti suderintas priemones Sąjungos lygmeniu. Nauja procedūra prie išorės sienų turėtų būti taikoma **Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro arba Komisijos nustatytos infekcinės ligos, galinčios sukelti epidemiją, atveju. Šis mechanizmas turėtų papildyti procedūras, kurias siūloma nustatyti pasiūlyme dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl didelių tarpvalstybinio pobūdžio grėsmių sveikatai⁴³, visų pirma paskelbus ekstremaliąją visuomenės sveikatos situaciją, taip pat peržiūrėtus Europos ligų kontrolės centro įgaliojimus⁴⁴;**

⁴³ COM(2020)727.

⁴⁴ **Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 851/2004, steigiantis Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą, COM(2020) 726.**

veikimui, mažina nuspėjamumą keliautojams iš trečiųjų šalių ir kenkia tarpusavio ryšiams su žmonėmis trečiosiose šalyse. Siekiant parengti Šengeno erdvę **būsimiems sunkumams, kurie yra panašaus masto kaip COVID-19 pandemija, reikėtų** sukurti naują mechanizmą, kuris **leistų** laiku priimti ir panaikinti suderintas priemones Sąjungos lygmeniu. Nauja procedūra prie išorės sienų turėtų būti taikoma **didelio masto ekstremaliajai visuomenės sveikatos situacijai, keliančiai didelę tarpvalstybinio pobūdžio grėsmę sveikatai, kurią Komisija pripažino esant Sąjungos lygmens pagal Reglamentą (ES) 2022/2371⁴³;**

⁴³ **2022 m. lapkričio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2371 dėl didelių tarpvalstybinio pobūdžio grėsmių sveikatai, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1082/2013/ES (OL L 314, 2022 12 6, p. 26).**

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(6) **šiam mechanizme turėtų būti numatyta, kad Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, priima reglamentą, kuriuo nustatomi** kelionių apribojimai, įskaitant atvykimo apribojimus ir visas kitas būtinas priemones, taikomas keliaujant į Europos Sąjungą, ir **jų panaikinimo sąlygos. Atsižvelgiant į politiškai opų tokių priemonių, susijusių su teise įvažiuoti į valstybių narių teritoriją, pobūdį, įgyvendinimo įgaliojimai turėtų būti suteikti Tarybai, kad ji, remdamasi Komisijos pasiūlymu, priimtų tokį reglamentą;**

Pakeitimas

(6) **susiklosčius didelio masto ekstremaliajai visuomenės sveikatos situacijai, keliančiai didelę tarpvalstybinio pobūdžio grėsmę sveikatai, Komisija turėtų galėti priimti deleguotuosius aktus, kuriais būtų numatyti laikini kelionių į valstybes nares apribojimai, įskaitant atvykimo apribojimus ir visas kitas būtinas priemones, taikomas keliaujant į Europos Sąjungą, ir šių apribojimų bei kitų priemonių panaikinimo sąlygos. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais. Atlikdama su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą ir rengdama jų tekstus Komisija turėtų užtikrinti, kad atitinkami dokumentai būtų vienu metu, laiku ir tinkamai perduodami Europos Parlamentui ir Tarybai;**

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(7) pažymėtina, jog laikantis įsipareigojimų pagal Sąjungos ir tarptautinę teisę, Sąjungos piliečiams ir trečiųjų šalių piliečiams, kurie pagal Sąjungos bei jos valstybių narių ir tų trečiųjų šalių susitarimus naudojami laisvo judėjimo teisėmis, lygiavertėmis Sąjungos piliečių teisėmis, ir atitinkamiems jų šeimos nariams visada turėtų būti leidžiama atvykti į Sąjungą. Sąjungos gyventojams visada turėtų būti leidžiama grįžti į Sąjungą. Akte turėtų būti pateikti visi būtini elementai, užtikrinantys, kad kelionių apribojimai būtų veiksmingi, tikslingi, nediskriminaciniai ir proporcingi

Pakeitimas

(7) pažymėtina, jog laikantis įsipareigojimų pagal Sąjungos ir tarptautinę teisę, Sąjungos piliečiams ir trečiųjų šalių piliečiams, kurie pagal Sąjungos bei jos valstybių narių ir tų trečiųjų šalių susitarimus naudojami laisvo judėjimo teisėmis, lygiavertėmis Sąjungos piliečių teisėmis, ir atitinkamiems jų šeimos nariams visada turėtų būti leidžiama atvykti į Sąjungą. **Be to, pagal Sąjungos ir tarptautinę teisę tarptautinės apsaugos gavėjams ir tokiems prieglobsčio prašantiems asmenims negali būti draudžiama atvykti į Sąjungą.** Sąjungos gyventojams visada turėtų būti leidžiama

kintančiai epidemiologinei padėčiai. Prireikus jame turėtų būti nurodytos visos keliautojų kategorijos, kurių kelionėms neturėtų būti taikomi atvykimo apribojimai. Kaip papildoma arba alternatyvi nuostata, akte turėtų būti nurodytos geografinės vietovės arba trečiosios šalys, iš kurių keliaujant gali būti taikomos konkrečios priemonės, remiantis objektyvia metodika ir taikytiniais kriterijais, kurie **visų pirma turėtų apimti epidemiologinius rodiklius**. Akte galėtų būti nurodytos sąlygos, kuriomis gali būti leidžiama keliauti, pavyzdžiui, testavimas, karantinas, saviizoliacija ar kitos tinkamos priemonės, pavyzdžiui, reikalavimas užpildyti keleivio buvimo vietos anketą arba kitą kontaktų atsekimo priemonę, visų pirma atsižvelgiant į visas Sąjungos sistemas, sukurtas siekiant sudaryti sąlygas keliauti saugiomis sąlygomis, pavyzdžiui, skaitmenines sertifikavimo sistemas. **Prireikus šia priemone taip pat galėtų būti sukurtas mechanizmas, leidžiantis imtis papildomų priemonių, jei epidemiologinė padėtis vienoje ar keliose geografinėse vietovėse labai pablogėtų;**

grįžti į Sąjungą. **Tame deleguotame** akte turėtų būti pateikti visi būtini elementai, užtikrinantys, kad kelionių apribojimai būtų veiksmingi, tikslingi, nediskriminaciniai ir proporcingi kintančiai epidemiologinei padėčiai. Prireikus jame turėtų būti nurodytos visos keliautojų kategorijos, kurių kelionėms neturėtų būti taikomi atvykimo apribojimai. Kaip papildoma arba alternatyvi nuostata, akte turėtų būti nurodytos geografinės vietovės arba trečiosios šalys, iš kurių keliaujant gali būti taikomos konkrečios priemonės, remiantis objektyvia metodika ir taikytiniais kriterijais, kurie **kildinami iš epidemiologinių rodiklių**. Akte galėtų būti nurodytos sąlygos, kuriomis gali būti leidžiama keliauti, pavyzdžiui, testavimas, karantinas, saviizoliacija ar kitos tinkamos priemonės, pavyzdžiui, reikalavimas užpildyti keleivio buvimo vietos anketą arba kitą kontaktų atsekimo priemonę, visų pirma atsižvelgiant į visas Sąjungos sistemas, sukurtas siekiant sudaryti sąlygas keliauti saugiomis sąlygomis, pavyzdžiui, skaitmenines sertifikavimo sistemas. **Tinkamai pagrįstais atvejais, kai to reikia dėl skubos priežasčių, Komisija turėtų priimti nedelsiant taikytiną deleguotąjį aktą pagal šiame reglamente numatytą skubos tvarką;**

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(8) taip pat būtina sugriežtinti Sąjungos teisės taisykles ir apsaugos priemones, kad valstybės narės galėtų greitai imtis veiksmų ir pasipriešinti naudojimuisi migrantais kaip įrankiais. Naudojimasis migrantais kaip įrankiais – tai padėtis, kai trečioji šalis inicijuoja neteisėtos migracijos srautus į Sąjungą aktyviai skatindama arba palengvindama

Pakeitimas

Išbraukta.

trečiųjų šalių piliečių atvykimą prie valstybių narių išorės sienų, kai tokie veiksmai rodo, kad trečioji šalis ketina destabilizuoti Sąjungą arba valstybę narę, jei dėl tokių veiksmų pobūdžio gali kilti pavojus esminėms valstybės funkcijoms, įskaitant jos teritorinį vientisumą, viešosios tvarkos palaikymą arba jos nacionalinio saugumo užtikrinimą;

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(9) naudojimasis migrantais kaip įrankiais gali reikšti situaciją, kai trečioji šalis aktyviai skatina arba palengvina neteisėtą trečiųjų šalių piliečių keliavimą į jos teritoriją, kad jie pasiektų valstybių narių išorės sieną, tačiau taip pat gali reikšti aktyvų toje trečiojoje šalyje jau esančių trečiųjų šalių piliečių neteisėto keliavimo skatinimą ar palengvinimą. Naudojimasis migrantais kaip įrankiais taip pat gali reikšti prievartos priemones, kurios taikomos siekiant užkirsti kelią trečiųjų šalių piliečiams išvykti iš migrantais besinaudojančios trečiosios šalies pasienio zonų kita kryptimi nei per valstybę narę;

Išbraukta.

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10) Sąjunga turėtų sutelkti visas turimas savo diplomatines, finansines ir veiklos priemones, kad paremtų valstybes nares, susiduriančias su tokių priemonių naudojimu. Sąjungos arba atitinkamos

Išbraukta.

valstybės narės diplomatinėms pastangoms turėtų būti teikiama pirmenybė sprendžiant naudojimosi migrantais kaip įrankiais problemą. Prireikus tai gali būti papildyta Sąjungos nustatytomis ribojamosiomis priemonėmis;

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(11) be šių priemonių, taip pat būtina dar labiau sugriežtinti dabartines išorės sienų kontrolės ir sienų stebėjimo taisykles. Siekiant dar labiau padėti valstybėms narėms, susiduriančioms su naudojimosi migrantais kaip įrankiais, Reglamentu (ES) XXX/XXX papildomos sienų kontrolės taisyklės, numatant konkrečias priemones prieglobsčio ir grąžinimo srityje, kartu gerbiant atitinkamų asmenų pagrindines teises, visų pirma užtikrinant pagarbą teisei į prieglobstį ir teikiant reikiamą JT agentūrų ir kitų atitinkamų organizacijų pagalbą;

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(12) visų pirma naudojimosi migrantais kaip įrankiais atveju atitinkamai valstybei narei turėtų būti sudaryta galimybė prireikus kuo labiau apriboti eismą per sieną uždarant kai kuriuos sienos perėjimo punktus, kartu užtikrinant realią ir veiksmingą galimybę pasinaudoti tarptautinės apsaugos procedūromis.

Pakeitimas

Išbraukta.

Priimant tokį sprendimą turėtų būti atsižvelgiama į tai, ar Europos Vadovų Taryba pripažino, kad Sąjunga arba viena ar daugiau jos valstybių narių susiduria su naudojimosi migrantais kaip įrankiais problema. Be to, nustatant tokius apribojimus turėtų būti visapusiškai atsižvelgiama į Sąjungos piliečių, trečiųjų šalių piliečių, kuriems suteikta teisė laisvai judėti pagal tarptautinį susitarimą, ir trečiųjų šalių piliečių, kurie yra ilgalaikiai gyventojai pagal nacionalinę ar Sąjungos teisę arba turi ilgalaikes vizas, taip pat atitinkamų jų šeimos narių teises. Tokie apribojimai taip pat turėtų būti taikomi taip, kad būtų laikomasi įsipareigojimų, susijusių su galimybe gauti tarptautinę apsaugą, visų pirma negrąžinimo principo;

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(13) Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra padeda valstybėms narėms įgyvendinti išorės sienų valdymo veiklos aspektus, įskaitant keitimąsi informacija, įrangos tiekimą, nacionalinių sienų apsaugos pareigūnų gebėjimų stiprinimą ir mokymą, tikslinę informaciją ir rizikos analizę, taip pat **nuolatinio korpuso dislokavimą**. Nauji Agentūros įgaliojimai suteikia daug galimybių **remti** sienų kontrolės veiklą, įskaitant **tikrinimo ir** grąžinimo **operacijas**, taip pat skubios pasienio pagalbos ir (arba) grąžinimo pagalbos teikimą atitinkamos priimančiosios valstybės narės prašymu ir jos teritorijoje;

Pakeitimas

(13) Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra padeda valstybėms narėms įgyvendinti išorės sienų valdymo veiklos aspektus, įskaitant keitimąsi informacija, įrangos tiekimą, nacionalinių sienų apsaugos pareigūnų gebėjimų stiprinimą ir mokymą, tikslinę informaciją ir rizikos analizę, **nuolatinio korpuso dislokavimą**, taip pat **pagalbą pagal Reglamentą (ES) Nr. 656/2014^{1a} pradedant ir vykdant asmenų, kuriuos ištiko nelaimė jūroje, paieškos ir gelbėjimo operacijas**. Nauji Agentūros įgaliojimai suteikia daug galimybių **teikti pagalbą valstybėms narėms, joms vykdant** sienų kontrolės veiklą, įskaitant **veiklą, susijusią su** grąžinimo **operacijomis**, taip pat skubios pasienio pagalbos ir (arba) grąžinimo pagalbos teikimą atitinkamos priimančiosios valstybės narės prašymu ir jos teritorijoje. **Ši veikla turi būti vykdoma**

*laikantis su pagrindinėmis teisėmis
susijusių pareigų;*

*1^a 2014 m. gegužės 15 d. Europos
Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES)
Nr. 656/2014, kuriuo nustatomos išorės
jūrų sienų stebėjimo vykdant Europos
operatyvaus bendradarbiavimo prie
Europos Sąjungos valstybių narių išorės
sienų valdymo agentūros koordinuojamą
operatyvų bendradarbiavimą taisyklės
(OL L 189, 2014 6 27, p. 93).*

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento 14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(14) pagal Reglamento (ES) 2019/1896 41 straipsnio 1 dalį Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros vykdomasis direktorius **turi rekomenduoti valstybei narei prašyti Agentūros inicijuoti, vykdyti ar koreguoti Agentūros paramą, kad būtų sprendžiami nustatytų grėsmių ir sunkumų prie išorės sienų klausimai, jei tenkinamos toje nuostatoje nustatytos sąlygos. Visų pirma Agentūros paramos poreikis gali paaiškėti tais atvejais, kai Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra atliko specialų pažeidžiamumo vertinimą, susijusį su naudojimusi migrantais kaip įrankiais. Vykdomasis direktorius, remdamasis pažeidžiamumo vertinimo rezultatais arba kai vienam ar daugiau išorės sienos ruožų nustatytas kritinio poveikio lygis ir atsižvelgdamas į atitinkamus valstybės narės nenumatytų atvejų plano elementus, Agentūros rizikos analizę ir Europos padėties vaizdo sistemos analizės lygmenį, rekomenduoja susijusiai valstybei narei prašyti Agentūros inicijuoti, vykdyti ar koreguoti Agentūros paramą pagal Reglamento (ES) 2019/1896 41 straipsnio 1 dalį.** Šie vykdomojo

Pakeitimas

(14) pagal Reglamento (ES) 2019/1896 41 straipsnio 1 dalį Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros vykdomasis direktorius, remdamasis pažeidžiamumo vertinimo rezultatais arba kai vienam ar daugiau **valstybės narės** išorės sienos ruožų nustatytas kritinio poveikio lygis, **turi rekomenduoti** valstybei narei prašyti Agentūros inicijuoti, vykdyti ar koreguoti Agentūros paramą. Šie vykdomojo direktoriaus įgaliojimai nedaro poveikio bendrai paramai, kurią Agentūra gali teikti valstybėms narėms;

direktoriaus įgaliojimai nedaro poveikio bendrai paramai, kurią Agentūra gali teikti valstybėms narėms;

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento 15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(15) *be to, naudojimosi migrantais kaip įrankiais atveju atitinkama* valstybė narė turėtų sustiprinti sienų kontrolę, *be kita ko, prireikus taikydama papildomas neteisėto sienos kirtimo prevencijos priemones* ir *panaudodama papildomus išteklius bei technines priemones, kad būtų užkirstas kelias neteisėtam sienos kirtimui. Tokios techninės priemonės galėtų apimti* modernias technologijas, įskaitant bepiločius orlaivius ir judesio jutiklius, taip pat mobilius dalinius. *Tokių techninių priemonių, ypač bet kokių technologijų, kuriomis galima rinkti asmens duomenis, naudojimas turi būti pagrįstas ir vykdomas pagal aiškiai apibrėžtas nacionalinės teisės nuostatas;*

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento 16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(16) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal šį reglamentą priimtuose deleguotuosiuose aktuose nustatyti tinkamus sienų stebėjimo standartus, visų pirma susijusius su naujomis technologijomis, kurias valstybės narės gali naudoti, atsižvelgdamos į sienų rūšį (sausumos, jūros ar oro), kiekvienam išorės sienos ruožui pagal Reglamento (ES) 2019/1896 34 straipsnį priskiriamą

Pakeitimas

(15) *jei* valstybė narė *mano, kad būtina* sustiprinti sienų kontrolę, ir *svarsto galimybę naudoti* modernias technologijas, įskaitant bepiločius orlaivius ir judesio jutiklius, taip pat mobilius dalinius, *svarbu, kad naudojant bet kokias tokias technologijas, kuriomis galima rinkti asmens duomenis, būtų laikomasi ES pirminės teisės, visų pirma Pagrindinių teisių chartijos, ir Sąjungos duomenų apsaugos teisės aktų ir kad jų naudojimas būtų pagrįstas aiškiai apibrėžtomis nacionalinės teisės nuostatomis ir vykdomas pagal jas;*

Pakeitimas

(16) *laikantis ES taisyklių dėl dirbtinio intelekto naudojimo ir Sąjungos duomenų apsaugos teisės aktų,* Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal šį reglamentą priimtuose deleguotuosiuose aktuose nustatyti tinkamus sienų stebėjimo standartus, visų pirma susijusius su naujomis technologijomis, kurias valstybės narės gali naudoti, atsižvelgdamos į sienų rūšį (sausumos, jūros ar oro), kiekvienam

poveikio lygį ir kitus svarbius veiksnius, **konkrečiai reaguodamos į naudojimąsi migrantais kaip įrankiais**;

išorės sienos ruožui pagal Reglamento (ES) 2019/1896 34 straipsnį priskiriamą poveikio lygį ir kitus svarbius veiksnius. **Vykdamant tokį stebėjimą trečiųjų šalių piliečiams neturėtų būti taikomos intervencinės biometrinės technologijos**;

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento 17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(17) erdvėje be vidaus sienų kontrolės asmenims turėtų būti suteikta galimybė laisvai ir saugiai judėti tarp valstybių narių. Šiuo atžvilgiu reikia patikslinti, kad vidaus sienų kontrolės draudimas nedaro poveikio valstybių narių kompetencijai vykdyti patikrinimus savo teritorijoje, **taip pat ir prie jų vidaus sienų** kitais nei sienų kontrolės tikslais. Visų pirma turėtų būti paaiškinta, kad nacionalinės kompetentingos institucijos, įskaitant sveikatos ar teisėsaugos institucijas, iš esmės ir toliau **gali atlikti patikrinimus** pagal nacionalinėje teisėje **numatytus viešuosius įgaliojimus**;

Pakeitimas

(17) erdvėje be vidaus sienų kontrolės asmenims, **nepriklausomai nuo jų pilietybės**, turėtų būti suteikta galimybė laisvai ir saugiai judėti tarp valstybių narių. Šiuo atžvilgiu reikia patikslinti, kad vidaus sienų kontrolės draudimas nedaro poveikio valstybių narių kompetencijai vykdyti patikrinimus savo teritorijoje kitais nei sienų kontrolės tikslais. Visų pirma turėtų būti paaiškinta, kad nacionalinės kompetentingos institucijos, įskaitant sveikatos ar teisėsaugos institucijas, iš esmės ir toliau **turi teisę naudotis nacionalinėje teisėje numatytais viešaisiais įgaliojimais, jei naudojimasis šiais įgaliojimais nėra lygiavertis vidaus sienų kontrolei ir dėl to neatsiranda jokių formų diskriminacijos**;

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(18) nors vidaus sienų kontrolės draudimas taikomas ir lygiavertio poveikio patikrinimams, **kompetentingų institucijų** atliekami patikrinimai **neturėtų** būti laikomi lygiavertiais patikrinimams kertant sieną, jei jų tikslas nėra sienų kontrolė, jei

Pakeitimas

(18) nors vidaus sienų kontrolės draudimas taikomas ir lygiavertio poveikio patikrinimams, **policijos ar kitus viešuosius įgaliojimus turinčių subjektų** atliekami patikrinimai **negali** būti laikomi lygiavertiais patikrinimams kertant sieną,

jie grindžiami bendra **kompetentingų institucijų** informacija ir patirtimi apie galimas grėsmes visuomenės saugumui ar viešajai tvarkai, **įskaitant atvejus**, kai jais siekiama kovoti su **neteisėtu buvimu ar apsigyvenimu ir su tarpvalstybiniais nusikaltimais, susijusiais su neteisėta migracija**, jei šie patikrinimai yra organizuojami ir vykdomi taip, kad juos galima aiškiai atskirti nuo sistemingų asmenų patikrinimų prie išorės sienų, jei jie atliekami transporto mazguose, pavyzdžiui, uostuose, traukinių ar autobusų stotyse ir oro uostuose, arba tiesiogiai keleivinio transporto priemonėse, ir jei jie pagrįsti rizikos analize;

jei jų tikslas nėra sienų kontrolė, jei jie grindžiami bendra **teisėsaugos** informacija ir patirtimi apie galimas grėsmes visuomenės saugumui ar viešajai tvarkai, **visų pirma tais atvejais**, kai jais siekiama kovoti su **tarpvalstybiniais nusikaltimais, sumažinti neteisėtą migraciją arba sustabdyti Europos ligų kontrolės centro nustatytos infekcinės ligos, galinčios sukelti epidemiją, plitimą**, jei šie patikrinimai yra organizuojami ir vykdomi taip, kad juos galima aiškiai atskirti nuo sistemingų asmenų patikrinimų prie išorės **ar vidaus** sienų, jei jie atliekami transporto mazguose, pavyzdžiui, uostuose, traukinių ar autobusų stotyse ir oro uostuose, arba tiesiogiai keleivinio transporto priemonėse, ir jei jie pagrįsti rizikos analize. **Be to, kai kompetentingos institucijos naudojasi policijos įgaliojimais pasienio teritorijoje, jos turi teisę tai daryti tik laikydamosi griežtų ir išsamių taisyklių bei apribojimų, kuriuos nustato valstybės narės, kad nekiltų pavojus pasiekti vidaus sienų kontrolės panaikinimo tikslo;**

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento 19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(19) **nors neteisėtos migracijos srautai** savaime neturėtų būti **laikomi** grėsme viešajai tvarkai ar vidaus saugumui, **dėl jų gali prireikti papildomų priemonių Šengeno erdvės veikimui užtikrinti;**

Pakeitimas

(19) **tai, kad migruoja ir išorės sienas kerta daug trečiosios šalies piliečių,** savaime neturėtų būti **laikoma** grėsme viešajai tvarkai ar vidaus saugumui;

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento 20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(20) kovojant su **neteisėtu buvimu** ir tarpvalstybiniu nusikalstamumu, susijusiu su neteisėta migracija, pavyzdžiui, prekyba žmonėmis, neteisėtu migrantų gabenimu ir dokumentų klastojimu bei kitų formų tarpvalstybiniu nusikalstamumu, **visų pirma galėtų būti taikomos priemonės, kurios leistų patikrinti asmenų tapatybę, pilietybę ir gyventojų statusą, tačiau tokie patikrinimai turi būti nesistemiški** ir atliekami remiantis rizikos analize;

Pakeitimas

(20) kovojant su **neteisėta migracija** ir tarpvalstybiniu nusikalstamumu, susijusiu su neteisėta migracija, pavyzdžiui, prekyba žmonėmis, neteisėtu migrantų gabenimu ir dokumentų klastojimu bei kitų formų tarpvalstybiniu nusikalstamumu, **galėtų būti reikalaujama, kad valstybės narės imtųsi priemonių, kuriomis būtų siekiama patikrinti asmenų tapatybę, pilietybę ir gyventojų statusą, tačiau tokie patikrinimai neturi būti sistemingi atliekami pasienyje ar pasienio regionuose, turi nepažeisti nediskriminavimo principo ir turi būti atliekami remiantis rizikos analize;**

Pakeitimas 22

**Pasiūlymas dėl reglamento
21 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(21) šiuolaikinės eismo stebėjimo technologijos, naudojamos visų pirma greitkeluose ir kituose svarbiuose valstybių narių nustatytuose keliuose, gali būti itin svarbios kovojant su grėsmėmis viešajai tvarkai ar vidaus saugumui. Vidaus sienų kontrolės draudimas neturėtų būti suprantamas kaip kliūtis teisėtai vykdyti policijos ar kitus viešuosius įgaliojimus atlikti patikrinimus **vidaus pasienio zonoje. Tai apima patikrinimus** panaudojant priežiūros ir stebėsenos technologijas, kurios paprastai naudojamos teritorijoje arba grindžiamos rizikos vertinimu siekiant užtikrinti vidaus saugumą. **Todėl tokių technologijų naudojimas patikrinimams atlikti neturėtų būti laikomas lygiaverčiu sienų kontrolei;**

Pakeitimas

(21) šiuolaikinės eismo stebėjimo technologijos, naudojamos visų pirma greitkeluose ir kituose svarbiuose valstybių narių nustatytuose keliuose, gali būti itin svarbios kovojant su grėsmėmis viešajai tvarkai ar vidaus saugumui. Vidaus sienų kontrolės draudimas neturėtų būti suprantamas kaip kliūtis teisėtai vykdyti policijos ar kitus viešuosius įgaliojimus atlikti patikrinimus panaudojant priežiūros ir stebėsenos technologijas, kurios paprastai naudojamos teritorijoje arba grindžiamos rizikos vertinimu siekiant užtikrinti vidaus saugumą;

Pakeitimas 23

**Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(22) kad tokios technologijos būtų veiksmingos, sienos kirtimo keliais vietose turėtų būti galima taikyti proporcingus greičio apribojimus;

Išbraukta.

Pakeitimas 24

**Pasiūlymas dėl reglamento
23 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(23) draudimas vykdyti vidaus sienų kontrolę neturėtų riboti kituose Sąjungos teisės aktuose numatytų patikrinimų vykdymo. Todėl šiame reglamente numatytos taisyklės neturėtų daryti poveikio taikomoms taisyklėms dėl keleivių duomenų patikrinimo atitinkamose duomenų bazėse prieš atvykimą;

Išbraukta.

Pakeitimas 25

**Pasiūlymas dėl reglamento
24 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(24a) prieš atnaujindamos vidaus sienų kontrolę valstybės narės turėtų teikti pirmenybę alternatyvioms priemonėms. Valstybės narės turėtų įvertinti, ar galima tinkamai reaguoti į padėtį glaudesniu tarpvalstybiniu bendradarbiavimu tiek veiklos, tiek policijos ir kitų valstybės narės kompetentingų institucijų keitimosi informacija srityje;

Pakeitimas 26

**Pasiūlymas dėl reglamento
24 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(24b) kai vidaus sienų kontrolė nevykdoma, tikslinis bendras patruliavimas ES pasienio zonose yra svarbi kovos su neteisėtu migrantų gabenimu ir prekyba žmonėmis priemonė, skirta užkirsti kelią neteisėtam buvimui šalyje ir tarpvalstybiniam nusikalstamumui, susijusiam su neteisėta migracija. Tokie patikrinimai gali būti veiksmingesni nei vidaus sienų kontrolė, nes jiems būdingas didesnis lankstumas ir jie gali būti lengviau pritaikomi atsižvelgiant į kintančią riziką. Nusprendžiant vykdyti tarpvalstybinį policijos bendradarbiavimą, svarbu, kad patikrinimai būtų planuojami ir vykdomi nediskriminuojant ir taip, kad juos būtų galima aiškiai atskirti nuo sisteminių asmenų patikrinimų prie išorės sienų;

Pakeitimas 27

**Pasiūlymas dėl reglamento
25 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(25) reikia imtis priemonių siekiant kovoti su neteisėtai esančių trečiųjų šalių piliečių neteisėtu judėjimu erdvėje be vidaus sienų kontrolės. Siekiant sustiprinti Šengeno erdvės veikimą, valstybėms narėms turėtų būti suteikta galimybė imtis papildomų kovos su neteisėtu judėjimu tarp valstybių narių ir neteisėtu buvimu priemonių. Kai valstybės narės nacionalinės teisėsaugos institucijos, vykdydamos tarpvalstybinį policijos operatyvinį bendradarbiavimą, prie vidaus sienų sulaiko neteisėtai jos teritorijoje esančius trečiųjų šalių piliečius, tos institucijos turėtų turėti

(25) siekdamas sustiprinti Šengeno erdvės veikimą ir padėti valstybėms narėms kovoti su neteisėta migracija, be kita ko, tarp valstybių narių, ir su neteisėtu buvimu, per pastaruosius dešimt metų Sąjungos teisės aktų leidėjas priėmė daug paramos priemonių, įskaitant atvykimo ir išvykimo sistemos sukūrimą, Europos kelionių informacijos ir leidimų sistemos sukūrimą, Europos nuosprendžių registrų duomenų bazės, susijusios su trečiųjų šalių piliečiais, sukūrimą, Šengeno informacinės sistemos reformą, vizų informacinės sistemos reformą, du esminius Europos sienų ir

galimybę nesuteikti tokiems asmenims teisės atvykti į jų teritoriją ar joje pasilikti ir perduoti juos valstybei narei, iš kurios jie atvyko. Savo ruožtu valstybė narė, iš kurios asmuo atvyko tiesiogiai, turėtų būti įpareigota priimti sulaikytus trečiųjų šalių piliečius;

pakrančių apsaugos agentūros įgaliojimų pakeitimus ir sąveikumo sistemos sukūrimą, kad ES duomenų bazės, susijusios su laisvės, saugumo ir teisingumo erdve, galėtų tarpusavyje keistis informacija;

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento 25 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(25a) kai bendro patruliavimo metu vykdydamos tarpvalstybinę policijos operatyvinę bendradarbiavimą valstybės narės nacionalinės teisėsaugos institucijos netoli vidaus sienų sulaiko neturinčius teisės pasilikti trečiųjų šalių piliečius ir kai ta valstybė narė nėra atnaujinusi vidaus sienų kontrolės, šios institucijos turėtų turėti galimybę perduoti tuos trečiųjų šalių piliečius valstybei narei, iš kurios jie atvyko, jei pastarosios valstybės narės teisėsaugos institucijos dalyvauja vykdant bendrą policijos patruliavimą. Savo ruožtu valstybė narė, iš kurios asmuo atvyko tiesiogiai, turėtų būti įpareigota priimti sulaikytus trečiųjų šalių piliečius;

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento 25 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(25b) siekiant užkirsti kelią rasiniam profiliavimui, informacija, kuria remiantis netoli vidaus sienų vykdomas bendras policijos patruliavimas, neturėtų būti grindžiama informacija, surinkta automatiškai apdorojant duomenis,

turimus skirtinguose duomenų šaltiniuose arba laikomus skirtingais duomenų formatais, kad būtų galima prognozuoti arba numatyti su migracija ir sienos kirtimu susijusias tendencijas;

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento 26 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(26) procedūra, pagal kurią valstybė narė gali perduoti sulaikytus *neteisėtai jos teritorijoje esančius trečiųjų šalių piliečius* į valstybę narę, iš kurios asmuo atvyko tiesiogiai, turėtų būti vykdoma sparčiai, tačiau *taikant* apsaugos *priemonės* ir visapusiškai laikantis pagrindinių teisių *ir* Chartijos 21 straipsnyje įtvirtinto nediskriminavimo principo, *kad būtų užkirstas kelias rasiniam profiliavimui. Institucijoms turėtų būti suteikta galimybė patikrinti susijusią informaciją apie atitinkamų asmenų judėjimą, kurią jos gali iškart gauti. Tokią informaciją gali sudaryti objektyvūs elementai, kurie leistų valdžios institucijoms padaryti išvadą, kad asmuo neseniai išvyko iš kitos valstybės narės, pavyzdžiui, turimi dokumentai, įskaitant kvitus ar sąskaitas faktūras, liudijantys, kad asmuo neseniai atvyko iš kitos valstybės narės. Trečiųjų šalių piliečiams, kuriems taikoma perdavimo procedūra, turėtų būti raštu pateiktas motyvuotas sprendimas. Nors sprendimas turėtų būti nedelsiant vykdytinas, trečiosios šalies piliečiui turėtų būti užtikrinta veiksminga teisių gynimo priemonė, kad jis galėtų apskųsti sprendimą dėl perdavimo arba prašyti jį peržiūrėti. Ši teisių gynimo priemonė neturėtų sustabdyti sprendimo vykdymo;*

Pakeitimas

(26) procedūra, pagal kurią valstybė narė gali perduoti sulaikytus *trečiųjų šalių piliečius, kurie neturi teisės pasilikti*, į valstybę narę, iš kurios asmuo atvyko tiesiogiai, turėtų būti vykdoma sparčiai, tačiau *apsiribojant* apsaugos *priemonėmis bei jas taikant* ir visapusiškai laikantis pagrindinių teisių, *ypač* Chartijos 21 straipsnyje įtvirtinto nediskriminavimo principo. *Kadangi Sąjungos lygmens taisyklės, kuriomis reglamentuojami tarptautinės apsaugos prašantys asmenys ir tarptautinės apsaugos gavėjai, yra įtrauktos prieglobsčio acquis, įskaitant tokių asmenų perdavimo iš vienos valstybės narės į kitą procedūras, turėtų būti aišku, kad ši procedūra jokiais aplinkybėmis netaikoma tarptautinės apsaugos prašantiems asmenims arba tarptautinės apsaugos gavėjams. Pagal Chartijos 9 ir 24 straipsnius tokia procedūra neturėtų būti taikoma nepilnamečiams ar jų šeimos nariams, atvykstantiems kartu iš kitos valstybės narės. Be to, ši procedūra taip pat neturėtų būti taikoma trečiųjų šalių piliečiams, turintiems ilgalaikį leidimą gyventi, arba jų šeimos nariams, trečiųjų šalių piliečiams, kurie naudojami laisvo judėjimo Sąjungoje teise, trečiųjų šalių piliečiams, turintiems galiojančias ilgalaikes vizas, ir jų šeimos nariams pagal nacionalinę teisę, trečiųjų šalių piliečiams, turintiems galiojančią trumpalaikę vizą, arba trečiųjų šalių*

piliečiams, kurie turi teisę keliauti be vizos Šengeno erdvėje, jei jie buvo teritorijoje trumpiau nei 90 dienų per bet kurį 180 dienų laikotarpį;

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento 26 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(26a) institucijoms turėtų būti suteikta galimybė patikrinti susijusią informaciją apie asmenų, kuriems gali būti taikoma tokia procedūra, judėjimą, kurią jos gali iškart gauti. Tokią informaciją gali sudaryti objektyvūs elementai, kurie leistų institucijoms padaryti išvadą, kad asmuo neseniai atvyko iš kitos valstybės narės, pavyzdžiui, turimi dokumentai, įskaitant kvitus ar sąskaitas faktūras, liudijantys, kad asmuo neseniai atvyko iš kitos valstybės narės. Trečiųjų šalių piliečiams, kuriems taikoma perdavimo procedūra, turėtų būti raštu pateiktas motyvuotas sprendimas. Nors sprendimas turėtų būti nedelsiant vykdytinas, trečiosios šalies piliečiui turėtų būti užtikrinta veiksminga teisių gynimo priemonė teisme, kad jis galėtų apskųsti sprendimą dėl perdavimo arba prašyti jį peržiūrėti. Ta teisių gynimo priemonė neturėtų sustabdyti sprendimo vykdymo;

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento 27 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(27) šiame reglamente nustatyta perdavimo procedūra neturėtų daryti poveikio esamai valstybių narių galimybei grąžinti neteisėtus trečiųjų šalių piliečius

(27) jokia šio reglamento nuostata neturėtų daryti poveikio esamai valstybių narių galimybei grąžinti neteisėtus trečiųjų šalių piliečius pagal dvišalius susitarimus

pagal dvišalius susitarimus ar nuostatas, nurodytus Direktyvos 2008/115/EB (toliau – Gražinimo direktyva) 6 straipsnio 3 dalyje, jei tokie asmenys aptinkami ne prie vidaus sienų. ***Siekiant palengvinti tokių susitarimų taikymą ir padėti siekti tikslo apsaugoti erdvę be vidaus sienų, valstybėms narėms turėtų būti suteikta galimybė susitarti dėl naujų susitarimų ar nuostatų ir atnaujinti esamus. Komisijai turėtų būti pranešta apie visus naujų susitarimų ar nuostatų pakeitimus ar atnaujinimus. Jei valstybė narė priima atgal trečiosios šalies pilietį pagal šiame reglamente numatytą procedūrą arba dvišalį susitarimą ar nuostatą, atitinkama valstybė narė turėtų priimti sprendimą grąžinti pagal Gražinimo direktyvą. Todėl, siekiant užtikrinti šiame reglamente numatytų naujų procedūrų ir galiojančių trečiųjų šalių piliečių grąžinimo taisyklių nuoseklumą, būtina tikslingai pakeisti Gražinimo direktyvos 6 straipsnio 3 dalį;***

ar nuostatas, nurodytus Direktyvos 2008/115/EB (toliau – Gražinimo direktyva) 6 straipsnio 3 dalyje, jei tokie asmenys aptinkami ne prie vidaus sienų;

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento 28 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(28) išimtiniais atvejais, siekiant pašalinti grėsmes Šengeno erdvei, valstybėms narėms gali prireikti imtis priemonių prie vidaus sienų. Valstybės narės ir toliau yra kompetentingos nustatyti, ar reikia laikinai atnaujinti ***arba pratęsti*** sienų kontrolę. Pagal galiojančias taisykles vidaus sienų kontrolės atnaujinimas numatytas tais atvejais, kai ribotą laiką vienoje valstybėje narėje yra didelė grėsmė vidaus saugumui ar viešajai tvarkai. Didelę grėsmę viešajai tvarkai ar vidaus saugumui visų pirma gali sukelti terorizmas ir organizuotas nusikalstamumas, didelio masto ekstremaliosios visuomenės sveikatos situacijos arba didelio masto ar daug

Pakeitimas

(28) išimtiniais atvejais, siekiant pašalinti ***nustatytas*** grėsmes Šengeno erdvei, valstybėms narėms ***kraštutiniu atveju*** gali prireikti imtis priemonių prie vidaus sienų. ***Kadangi dėl laikino vidaus sienų kontrolės atnaujinimo daromas poveikis laisvam asmenų judėjimui, bet koks sprendimas atnaujinti tokią kontrolę turėtų būti priimamas laikantis bendrai sutartų kriterijų ir apie jį turėtų būti tinkamai pranešta Komisijai, Parlamentui ir Tarybai arba jį priimti turėtų rekomenduoti Sąjungos institucija. Laikydamosi šiame reglamente įtvirtintų nuostatų ir apribojimų***, valstybės narės ir toliau yra kompetentingos nustatyti, ar reikia laikinai atnaujinti sienų kontrolę.

dėmesio sulaukiantys tarptautiniai renginiai, pavyzdžiui, sporto, prekybos ar politiniai renginiai;

Pagal galiojančias taisykles vidaus sienų kontrolės atnaujinimas numatytas tais atvejais, kai ribotą laiką vienoje valstybėje narėje yra didelė grėsmė vidaus saugumui ar viešajai tvarkai. Didelę grėsmę viešajai tvarkai ar vidaus saugumui visų pirma gali sukelti terorizmas ir organizuotas nusikalstamumas, didelio masto ekstremaliosios visuomenės sveikatos situacijos arba didelio masto ar daug dėmesio sulaukiantys tarptautiniai renginiai, pavyzdžiui, sporto, prekybos ar politiniai renginiai;

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento 29 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(29) be to, didelė grėsmė viešajai tvarkai ar vidaus saugumui taip pat gali kilti dėl didelio masto **neteisėto** neteisėtų migrantų **judėjimo** tarp valstybių narių, kai dėl to susidaro padėtis, **apsunkinanti bendrus atsakingų nacionalinių tarnybų išteklius ir pajėgumus**, ir **kitų** šiame reglamente **numatytų priemonių nepakanka** tokiems srautams ir judėjimui suvaldyti. Todėl valstybės narės turėtų turėti galimybę remtis objektyvia ir kiekybine informacija apie neteisėtą judėjimą, jei ji yra prieinama, ypač kai ją reguliariai rengia kompetentingos Sąjungos agentūros pagal savo atitinkamus įgaliojimus. **Valstybei narei turėtų būti suteikta galimybė pasinaudoti agentūrų pateikta informacija, kad įrodytų išskirtinį rizikos vertinime nustatytos neteisėto judėjimo keliamos grėsmės pobūdį ir šiuo pagrindu pateisintų vidaus sienų kontrolės atnaujinimą;**

Pakeitimas

(29) be to, **galima laikyti, kad** didelė grėsmė viešajai tvarkai ar vidaus saugumui taip pat gali kilti dėl **išimtinės padėties, kuriai susiklosčius vyksta netikėtas ir staigus** didelio masto **neteisėtas** neteisėtų migrantų **judėjimas** tarp valstybių narių, kai dėl to susidaro padėtis, **kelianti pavojų bendram erdvės be vidaus sienų kontrolės veikimui**, ir **kitos** šiame reglamente **numatytos priemonės įvertintos kaip nepakankamos** tokiems srautams ir judėjimui suvaldyti. Todėl valstybės narės turėtų turėti galimybę remtis objektyvia ir kiekybine informacija apie neteisėtą judėjimą, jei ji yra prieinama, ypač kai ją reguliariai rengia kompetentingos Sąjungos agentūros pagal savo atitinkamus įgaliojimus.

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento 30 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(30) nors veiksmai Sąjungos lygmeniu numatyti tais atvejais, kai grėsmės pobūdį lemia ilgalaikiai dideli trūkumai prie išorės sienų, nėra Sąjungos masto mechanizmo, **kuris būtų taikomas tais atvejais**, kai Šengeno erdvėje kilusi didelė grėsmė vidaus saugumui ar viešosios politikos sričiai daro poveikį **daugumai valstybių narių** ir dėl to kyla pavojus tinkamam Šengeno erdvės veikimui. Šią spragą reikėtų užpildyti įdiegiant naują Šengeno erdvės apsaugos mechanizmą, kurį taikant būtų galima priimti suderintus sprendimus, kad būtų apsaugoti asmenų, turinčių teisę naudotis erdve be vidaus sienų kontrolės, interesai, kuo labiau padidinant taikomų priemonių veiksmingumą ir kartu kuo labiau sumažinant jų neigiamą šalutinį poveikį;

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento 31 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(31) **naujasis Šengeno erdvės apsaugos mechanizmas turėtų sudaryti sąlygas Tarybai pagal Komisijos pasiūlymą priimti sprendimą**, kuriuo leidžiama atnaujinti arba pratęsti vidaus sienų kontrolę, kai tai pagrįsta konkrečia grėsme, nustatyta remiantis iš atskirų valstybių narių gautais pranešimais **arba** kita turima informacija, **visų pirma rizikos vertinimu, jei vidaus sienų kontrolė pratęsiama ilgesniam nei šešių mėnesių laikotarpiui. Atsižvelgiant į politiška opų tokio sprendimo, kuriuo reglamentuojama galimybė valstybėms narėms tam tikromis aplinkybėmis atnaujinti arba pratęsti vidaus sienų kontrolę, pobūdį, įgyvendinimo**

Pakeitimas

(30) nors veiksmai Sąjungos lygmeniu numatyti tais atvejais, kai grėsmės pobūdį lemia ilgalaikiai dideli trūkumai prie išorės sienų, nėra Sąjungos masto mechanizmo, **kuriuo būtų užtikrintas koordinavimas Sąjungos mastu**, kai Šengeno erdvėje kilusi didelė grėsmė vidaus saugumui ar viešosios politikos sričiai **tu pačiu** daro poveikį **kelioms valstybėms narėms** ir dėl to kyla pavojus tinkamam Šengeno erdvės veikimui. Šią spragą reikėtų užpildyti įdiegiant naują Šengeno erdvės apsaugos mechanizmą, kurį taikant būtų galima priimti suderintus sprendimus, kad būtų apsaugoti asmenų, turinčių teisę naudotis erdve be vidaus sienų kontrolės, interesai, kuo labiau padidinant taikomų priemonių veiksmingumą ir kartu kuo labiau sumažinant jų neigiamą šalutinį poveikį;

Pakeitimas

(31) **atsižvelgiant į politiška opų sprendimo, kuriuo reglamentuojama galimybė valstybėms narėms tam tikromis aplinkybėmis atnaujinti arba pratęsti vidaus sienų kontrolę, pobūdį**, pagal **SESV 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais inicijuojamas naujas Sąjungos lygmens Šengeno erdvės apsaugos mechanizmas**, kuriuo leidžiama atnaujinti arba pratęsti vidaus sienų kontrolę, kai tai pagrįsta konkrečia grėsme, nustatyta remiantis iš **kelių** atskirų valstybių narių gautais pranešimais, **rizikos vertinimu ir** kita turima informacija, **ir kuriuose įtvirtinamos papildomos taisyklės dėl**

įgaliojimai priimti sprendimą turėtų būti suteikti Tarybai, kuri veiktų remdamasi Komisijos pasiūlymu;

poveikio švelninimo priemonių, kurios turėtų būti nustatytos nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais. Atlikdama su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą ir rengdama jų tekstus Komisija turėtų užtikrinti, kad atitinkami dokumentai būtų vienu metu, laiku ir tinkamai perduodami Europos Parlamentui ir Tarybai;

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento 32 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(32) vertindama, ar valstybių narių vidaus sienų kontrolės atnaujinimas arba pratęsimas yra pagrįstas, **Taryba** turėtų atsižvelgti į tai, ar yra galimybė taikyti kitas priemones, kuriomis būtų galima užtikrinti aukštą saugumo lygį teritorijoje, **tokias kaip kompetentingų institucijų atliekami sugriežtinti patikrinimai vidaus pasienio zonose**. Jei kontrolės pratęsimas nelaikomas pagrįstu, Komisija turėtų rekomenduoti taikyti kitas priemones, kurios laikomos tinkamesnėmis nustatytai grėsmei pašalinti;

Pakeitimas

(32) vertindama, ar valstybių narių vidaus sienų kontrolės atnaujinimas arba pratęsimas yra pagrįstas, **Komisija** turėtų atsižvelgti į tai, **kad vidaus sienų kontrolė išlieka kraštutine priemone, kuri daro didelį poveikį visiems asmenims, turintiems teisę judėti erdvėje be vidaus sienų kontrolės. Komisija turėtų įvertinti, ar priemonė yra tinkama, būtina ir proporcinga. Tokių priemonių laikino atnaujinimo mastas ir trukmė turėtų būti apriboti iki minimumo, reikalingo apsisaugoti nuo rimtos grėsmės viešajai tvarkai ar vidaus saugumui. Komisija turėtų įvertinti, ar yra galimybė taikyti kitas priemones, kuriomis būtų galima užtikrinti aukštą saugumo lygį teritorijoje. Jei kontrolės pratęsimas nelaikomas pagrįstu, vidaus **sienų kontrolė turėtų būti nedelsiant panaikinta, o** Komisija turėtų rekomenduoti taikyti kitas priemones, kurios laikomos tinkamesnėmis nustatytaai grėsmei pašalinti;**

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento 34 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(34) siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi proporcingumo principo, **Tarybos sprendimas** turėtų būti priimtas ribotam, ne ilgesniam kaip šešių mėnesių laikotarpiui, kuris **Komisijos siūlymu** gali būti reguliariai peržiūrimas, **tol, kol manoma, kad grėsmė išlieka**. Pradiniame **sprendime** turėtų būti įvertintas tikėtinas priimtų priemonių poveikis, įskaitant neigiamą šalutinį poveikį, siekiant nustatyti, ar vidaus sienų kontrolė yra pagrįsta, ar vietoj jų būtų galima veiksmingai taikyti mažiau ribojančias priemones. **Vėlesniuose sprendimuose** reikėtų atsižvelgti į nustatytos grėsmės raidą. Valstybės narės turėtų nedelsdamos pranešti Komisijai ir valstybėms narėms apie vidaus sienų kontrolės atnaujinimą pagal **Tarybos sprendimą**;

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento 35 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(35) vidaus sienų kontrolę turėtų būti galima atnaujinti ir tada, kai išlieka didelių išorės sienų valdymo trūkumų, dėl kurių kyla pavojus bendram erdvės be vidaus sienų kontrolės veikimui. **Laikotarpiai, kai valstybės narės įvedė sienų kontrolę skubos tvarka arba Tarybai priėmus sprendimą rekomenduoti ją atnaujinti, nes grėsmė daro poveikį daugeliui valstybių narių, neturėtų būti įtraukti į dvejų metų laikotarpį, taikomą atnaujinant sienų kontrolę dėl didelių**

Pakeitimas

(34) siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi proporcingumo principo, **deleguotasis aktas** turėtų būti priimtas ribotam, ne ilgesniam kaip šešių mėnesių laikotarpiui, kuris gali būti reguliariai peržiūrimas, **neviršijant išimtiniais atvejais taikomo maksimalaus dvejų metų laikotarpio**. Pradiniame **deleguotajame akte** turėtų būti įvertintas tikėtinas priimtų priemonių poveikis, įskaitant neigiamą šalutinį poveikį, siekiant nustatyti, ar vidaus sienų kontrolė yra pagrįsta, ar vietoj jų būtų galima veiksmingai taikyti mažiau ribojančias priemones. **Bet kuriame vėlesniame deleguotajame akte, kuriuo pratęsiamą vidaus sienų kontrolę**, reikėtų atsižvelgti į nustatytos grėsmės raidą. Valstybės narės turėtų nedelsdamos pranešti Komisijai, **Parlamentui** ir valstybėms narėms apie vidaus sienų kontrolės atnaujinimą pagal **deleguotąjį aktą**;

Pakeitimas

(35) vidaus sienų kontrolę turėtų būti galima atnaujinti ir tada, kai išlieka didelių išorės sienų valdymo trūkumų, dėl kurių kyla pavojus bendram erdvės be vidaus sienų kontrolės veikimui;

trūkumų prie išorės sienų;

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento 36 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(36) vidaus sienų kontrolės atnaujinimas *vienašaliais valstybių narių* sprendimais arba *Sajungos lygmeniu* turi didelių pasekmių Šengeno erdvės veikimui. Siekiant užtikrinti, kad bet koks sprendimas atnaujinti sienų kontrolę būtų priimamas tik jei būtina, kaip kraštutinė priemonė, sprendimas laikinai atnaujinti arba pratęsti sienų kontrolę turėtų būti grindžiamas bendrais kriterijais, ***pabrėžiant būtinumą ir proporcingumą***. Pagal proporcingumo principą reikalaujama, kad atnaujinant vidaus sienų kontrolę būtų taikomos apsaugos priemonės, kurios ilgainiui griežtėja;

Pakeitimas

(36) vidaus sienų kontrolės atnaujinimas ***Sajungos lygmenis*** sprendimais arba ***vienašaliais valstybių narių sprendimais*** turi didelių pasekmių Šengeno erdvės veikimui ***ir asmenų teisėms***. Siekiant užtikrinti, kad bet koks sprendimas atnaujinti sienų kontrolę būtų priimamas tik jei būtina, kaip kraštutinė priemonė, sprendimas laikinai atnaujinti arba pratęsti sienų kontrolę turėtų būti grindžiamas bendrais kriterijais ***ir būti tikrai būtinas ir proporcingas***. Pagal proporcingumo principą reikalaujama, kad atnaujinant vidaus sienų kontrolę būtų taikomos apsaugos priemonės, ***kurių turi būti paisoma prieš svarstant galimybę vykdyti vidaus sienų kontrolę ir*** kurios ilgainiui griežtėja;

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento 36 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(36a) nuostata, leidžianti nukrypti nuo pagrindinio laisvo asmenų judėjimo principo, turėtų būti aiškinama griežtai, o viešosios tvarkos sąvoka reiškia realios, esamos ir pakankamai didelės grėsmės vienam iš pagrindinių visuomenės interesų buvimą. Kai valstybės narės atnaujina vidaus sienų kontrolę dėl numatomų grėsmių, jos turėtų turėti galimybę tai daryti trijų mėnesių laikotarpiu, kuris gali būti pratęstas ne

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento 37 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(37) pirmiausia valstybės narės turėtų įvertinti vidaus sienų kontrolės tinkamumą, atsižvelgdamos į nustatytos didelės grėsmės pobūdį. Šiomis aplinkybėmis valstybės narės turėtų skirti ypatingą dėmesį ir įvertinti tikėtiną vidaus sienų kontrolės poveikį asmenų judėjimui erdvėje be vidaus sienų kontrolės ir pasienio regionų veikimui. Šis vertinimas turėtų būti pranešimo, kurį valstybės narės turi perduoti Komisijai, dalis. Jei vidaus sienų kontrolė dėl numatomų įvykių pratęsiama ilgesniam nei **pradiniam** šešių mėnesių laikotarpiui, valstybė narė taip pat turėtų **įvertinti alternatyvių priemonių, kuriomis siekiama tų pačių tikslų kaip ir vidaus sienų kontrole, pavyzdžiui, proporcingų patikrinimų, atliekamų vykdant policijos ar kitus viešuosius įgaliojimus arba įgyvendinant policijos bendradarbiavimo būdus, kaip numatyta Sąjungos teisėje, tinkamumą ir galimybę taikyti perdavimo procedūrą;**

Pakeitimas

(37) pirmiausia valstybės narės turėtų įvertinti vidaus sienų kontrolės tinkamumą, atsižvelgdamos į nustatytos didelės grėsmės pobūdį, **taip pat alternatyvių priemonių, kuriomis siekiama tų pačių tikslų kaip ir vidaus sienų kontrole, pavyzdžiui, proporcingų patikrinimų, atliekamų vykdant policijos ar kitus viešuosius įgaliojimus arba įgyvendinant policijos bendradarbiavimo būdus, kaip numatyta Sąjungos teisėje, tinkamumą, įskaitant galimybę taikyti perdavimo procedūrą.** Šiomis aplinkybėmis valstybės narės turėtų skirti ypatingą dėmesį ir įvertinti tikėtiną vidaus sienų kontrolės poveikį asmenų judėjimui erdvėje be vidaus sienų kontrolės ir pasienio regionų veikimui. Šis vertinimas turėtų būti pranešimo, kurį valstybės narės turi perduoti Komisijai, **Parlamentui ir Tarybai**, dalis. Jei vidaus sienų kontrolė dėl numatomų įvykių pratęsiama ilgesniam nei šešių mėnesių laikotarpiui, valstybė narė taip pat turėtų **atlikti rizikos vertinimą. Tame rizikos vertinime taip pat turėtų būti pateikiama išsami informacija apie nustatytos didelės grėsmės mastą ir tikėtiną raidą, informacija apie tai, kiek laiko ta didelė grėsmė turėtų išlikti ir kurie vidaus sienų ruožai yra paveikti, informacija apie koordinavimo priemones, taikomas su kitomis valstybėmis narėmis, kurioms tokios priemonės daro arba gali daryti poveikį, ir apie priemones, kurių atitinkama valstybė narė ėmėsi ir ketina imtis nustatytai didelei grėsmei sumažinti, siekdama panaikinti vidaus sienų kontrolę, kad būtų**

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento 38 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(38) siekiant apriboti žalingas vidaus sienų kontrolės atnaujinimo pasekmes, sprendimas atnaujinti vidaus sienų kontrolę ***prireikus*** turėtų būti priimamas kartu su poveikio švelninimo priemonėmis. Tarp jų turėtų būti priemonės, kuriomis užtikrinamas sklandus prekių ir transporto darbuotojų bei jūrininkų tranzito valdymas, sukuriant „žaliuosius koridorius“. Be to, atsižvelgdamos į poreikį užtikrinti asmenų, kurių veikla gali būti labai svarbi tiekimo grandinei išsaugoti arba pagrindinėms paslaugoms teikti, judėjimą, valstybės narės taip pat turėtų taikyti galiojančias gaires dėl tarpvalstybinių darbuotojų⁴⁵. Atsižvelgiant į tai, vidaus sienų kontrolės atnaujinimo taisyklėse turėtų būti atsižvelgiama į COVID-19 pandemijos metu priimtas gaires ir rekomendacijas, kaip tvirtą bendrosios rinkos saugumo priemonę, siekiant užtikrinti, kad valstybės narės ***prireikus*** jas taikytų kaip poveikio švelninimo priemones atnaujinus vidaus sienų kontrolę. ***Visų pirma turėtų būti nustatytos priemonės siekiant užtikrinti nenutrūkstamą bendrosios rinkos veikimą ir*** apsaugoti pasienio regionų ir „miestų dvynių“ interesus, įskaitant, pavyzdžiui, leidimus arba nukrypti leidžiančias nuostatas pasienio regionų gyventojams;

⁴⁵ 2020/C 102 I/03.

Pakeitimas

(38) siekiant apriboti žalingas vidaus sienų kontrolės atnaujinimo pasekmes, sprendimas atnaujinti vidaus sienų kontrolę turėtų būti priimamas kartu su poveikio švelninimo priemonėmis, ***tačiau visada siekiant kuo greičiau panaikinti vidaus sienų kontrolę***. Tarp jų turėtų būti priemonės, kuriomis užtikrinamas sklandus prekių ir transporto darbuotojų bei jūrininkų tranzito valdymas, sukuriant „žaliuosius koridorius“. Be to, atsižvelgdamos į poreikį užtikrinti asmenų, kurių veikla gali būti labai svarbi tiekimo grandinei išsaugoti arba pagrindinėms paslaugoms teikti, judėjimą, valstybės narės taip pat turėtų taikyti galiojančias gaires dėl tarpvalstybinių darbuotojų⁴⁵. Atsižvelgiant į tai, vidaus sienų kontrolės atnaujinimo taisyklėse turėtų būti atsižvelgiama į COVID-19 pandemijos metu priimtas gaires ir rekomendacijas, kaip tvirtą bendrosios rinkos saugumo priemonę, siekiant užtikrinti, kad valstybės narės jas taikytų kaip poveikio švelninimo priemones atnaujinus vidaus sienų kontrolę, ***norint*** apsaugoti pasienio regionų ir „miestų dvynių“ interesus, įskaitant, pavyzdžiui, leidimus arba nukrypti leidžiančias nuostatas pasienio regionų gyventojams;

⁴⁵ 2020/C 102 I/03.

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento 39 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(39) pranešimas, kurį turi pateikti valstybės narės, turėtų būti lemiamas vertinant, ar laikomasi laikino vidaus sienų kontrolės atnaujinimo kriterijų ir sąlygų. Siekdama užtikrinti, ***kad informaciją būtų galima palyginti***, Komisija įgyvendinimo aktu turėtų patvirtinti pranešimo apie vidaus sienų kontrolės atnaujinimą šabloną. Valstybėms narėms turėtų būti suteikta teisė įslaptinti ***visą*** pranešime ***pateiktą informaciją arba jos*** dalį, nedarant poveikio tinkamų ir saugių policijos bendradarbiavimo kanalų veikimui;

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento 40 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(40) siekiant užtikrinti, kad vidaus sienų kontrolė iš tiesų būtų kraštutinė priemonė, taikoma tik tiek laiko, kiek būtina, ir siekiant sudaryti sąlygas įvertinti vidaus sienų kontrolės būtinumą ir proporcingumą šalinant numatomas grėsmes, valstybės narės turėtų parengti rizikos vertinimą ir pateiktį jį Komisijai, jei reaguojant į numatomas grėsmes vidaus sienų kontrolė pratęsiamą ilgesniam nei ***pradiniam*** šešių mėnesių laikotarpiui. Valstybės narės visų pirma turi paaiškinti nustatytos didelės grėsmės mastą ir raidą, įskaitant tai, kiek laiko turėtų išlikti nustatyta didelė grėsmė ir kurie vidaus sienų ruožai gali būti paveikti, taip pat savo koordinavimo priemonės, taikomas su kitomis

Pakeitimas

(39) pranešimas, kurį turi pateikti valstybės narės, turėtų būti lemiamas vertinant, ar laikomasi laikino vidaus sienų kontrolės atnaujinimo kriterijų ir sąlygų. Siekdama užtikrinti ***tinkamą atnaujintos vidaus sienų kontrolės priežiūrą ir stebėseną ir gerinti gaunamos informacijos kokybę***, Komisija įgyvendinimo aktu turėtų patvirtinti pranešimo apie vidaus sienų kontrolės atnaujinimą šabloną. Valstybėms narėms turėtų būti suteikta teisė įslaptinti pranešime ***pateiktos informacijos*** dalį, nedarant poveikio tinkamų ir saugių policijos bendradarbiavimo kanalų veikimui ***ir informacijai, su kuria Komisija, Parlamentas ir Taryba gali susipažinti***;

Pakeitimas

(40) siekiant užtikrinti, kad vidaus sienų kontrolė iš tiesų būtų kraštutinė priemonė, taikoma tik tiek laiko, kiek būtina, ir siekiant sudaryti sąlygas įvertinti vidaus sienų kontrolės būtinumą ir proporcingumą šalinant numatomas grėsmes, ***taip pat suteikti galimybes Komisijai įvertinti, ar tokia kontrolė yra išimtinė priemonė***, valstybės narės turėtų parengti rizikos vertinimą ir pateiktį jį Komisijai, jei reaguojant į numatomas grėsmes vidaus sienų kontrolė pratęsiamą ilgesniam nei šešių mėnesių laikotarpiui. Valstybės narės visų pirma turi paaiškinti nustatytos didelės grėsmės mastą ir raidą, įskaitant tai, kiek laiko turėtų išlikti nustatyta didelė grėsmė ir kurie vidaus sienų ruožai gali būti

valstybėmis narėmis, kurioms tokios priemonės daro arba gali daryti poveikį;

paveikti, *priežastis, dėl kurių alternatyvios priemonės nepadės pašalinti nustatytos grėsmės*, taip pat savo koordinavimo priemonės, taikomas su kitomis valstybėmis narėmis, kurioms tokios priemonės daro arba gali daryti poveikį;

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento 42 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(42) siekiant užtikrinti pakankamą veiksmų, *darančių* poveikį kelionėms be vidaus sienų kontrolės, skaidrumą, valstybės narės taip pat turėtų *informuoti* Europos *Parlamentą* ir *Tarybą apie pagrindinius elementus, susijusius su planuojamu* sienų kontrolės *atnaujinimu*. *Kai pagrįsta, valstybės narės taip pat gali įslaptinti tokią informaciją*. Pagal Šengeno sienų kodekso 33 straipsnį Komisija kasmet turėtų pateikti Europos Parlamentui ir Tarybai erdvės be vidaus sienų kontrolės veikimo ataskaitą (toliau – Šengeno erdvės padėties ataskaita), kurioje ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas *neteisėtam trečiųjų šalių piliečių judėjimui, remiantis iš atitinkamų agentūrų gauta* informacija *ir atitinkamų informacinių sistemų duomenų analize*. Joje taip pat turėtų būti įvertintas sienų kontrolės atnaujinimo būtinumas ir proporcingumas ataskaitoje aptariamam laikotarpiui. Į Šengeno erdvės padėties ataskaitą taip pat įtraukiami ataskaitų teikimo įpareigojimai pagal Šengeno vertinimo mechanizmo⁴⁶ 20 straipsnį;

Pakeitimas

(42) siekiant užtikrinti pakankamą *priežiūros lygį*, veiksmų, *kurių ėmėsi valstybės narės ir kurie daro* poveikį kelionėms be vidaus sienų kontrolės, skaidrumą *ir atskaitomybę už juos*, valstybės narės taip pat turėtų *vienu metu* Europos *Parlamentui, Tarybai* ir *Komisijai pateikti pranešimus apie vidaus sienų kontrolės atnaujinimą*. Pagal Šengeno sienų kodekso 33 straipsnį Komisija kasmet turėtų pateikti Europos Parlamentui ir Tarybai erdvės be vidaus sienų kontrolės veikimo ataskaitą (toliau – Šengeno erdvės padėties ataskaita), kurioje ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas *ilgiau nei dvylika mėnesių taikomai sienų kontrolei. Į ataskaitą turėtų būti įtraukti visi sprendimai atnaujinti vidaus sienų kontrolę ir išsami* informacija *apie veiksmus, kurių Komisija ėmėsi dėl atnaujintos vidaus sienų kontrolės*. Joje taip pat turėtų būti įvertintas *bet kokio* sienų kontrolės atnaujinimo būtinumas ir proporcingumas ataskaitoje aptariamam laikotarpiui *remiantis iš valstybių narių kompetentingų institucijų gauta informacija*. Į Šengeno erdvės padėties ataskaitą taip pat įtraukiami ataskaitų teikimo įpareigojimai pagal Šengeno vertinimo mechanizmo⁴⁶ 20 straipsnį;

⁴⁶ 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas

⁴⁶ 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas

tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas, ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą, OL L 295, 2013 11 6, p. 27.

tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas, ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą, OL L 295, 2013 11 6, p. 27.

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento 43 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(43) laikino vidaus sienų kontrolės atnaujinimo skubos tvarka arba šalinant numatomas grėsmes ***mechanizmas turėtų suteikti Komisijai galimybę*** organizuoti valstybių narių tarpusavio konsultacijas, taip pat ir bet kurios valstybės narės prašymu. Į šį procesą ***turėtų*** būti įtrauktos atitinkamos Sąjungos agentūros, kad ***prireikus galėtų*** pasidalyti savo patirtimi. Tokiose konsultacijose turėtų būti nagrinėjama vidaus sienų kontrolės vykdymo tvarka ir jos įgyvendinimo terminai, ***galimos poveikio švelninimo priemonės, taip pat galimybės vietoj jų taikyti alternatyvias priemones***. Jei Komisija arba valstybė narė pateikia nuomonę, kurioje išreiškiamas susirūpinimas dėl sienų kontrolės atnaujinimo, minėtos konsultacijos turėtų būti privalomos;

Pakeitimas

(43) ***pagal*** laikino vidaus sienų kontrolės atnaujinimo skubos tvarka arba šalinant numatomas grėsmes ***mechanizmą Komisiją turėtų privalėti*** organizuoti valstybių narių tarpusavio konsultacijas, taip pat ir bet kurios valstybės narės prašymu. Į šį procesą ***gali*** būti įtrauktos atitinkamos Sąjungos agentūros, kad ***galėtų, kai tikslinga***, pasidalyti savo patirtimi. Tokiose konsultacijose turėtų būti nagrinėjama ***galimybė taikyti alternatyvias priemones ir prireikus*** vidaus sienų kontrolės vykdymo tvarka ir jos įgyvendinimo terminai. Jei Komisija arba valstybė narė pateikia nuomonę, kurioje išreiškiamas susirūpinimas dėl sienų kontrolės atnaujinimo, minėtos konsultacijos turėtų būti privalomos. ***Kai vidaus sienų kontrolė pratęsiama pasibaigus šešių mėnesių terminui, šios kontrolės būtinybė, proporcingumas ir trukmė turėtų būti aptariami Šengeno forume;***

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento 44 konstatuojamoji dalis

(44) Komisija ir valstybės narės turėtų išsaugoti galimybę pareikšti susirūpinimą dėl valstybės narės sprendimo atnaujinti vidaus sienų kontrolę skubos tvarka arba šalinant numatomą grėsmę būtinumo ir proporcingumo. Jei vidaus sienų kontrolė atnaujinama ir pratęsiama dėl numatomų grėsmių ilgesniam nei **aštuoniolikos mėnesių** bendram laikotarpiui, turėtų būti reikalaujama, kad Komisija pateiktų nuomonę, kurioje būtų įvertintas tokios vidaus sienų kontrolės būtinumas ir proporcingumas. **Jei valstybė narė mano, kad esama išimtinių aplinkybių, dėl kurių vidaus sienų kontrolę reikia tęsti ilgiau nei dvejus metus, Komisija turėtų pateikti papildomą nuomonę.** Tokia nuomonė nedaro poveikio vykdymo užtikrinimo priemonėms, įskaitant ieškinius dėl pažeidimo, **kuriuos** Komisija **gali** bet kada **iškelti** bet **kuriai valstybei narei, nesilaikančiai savo įsipareigojimų** pagal Sąjungos teisę. Jei nuomonė pateikiama, Komisija turėtų pradėti konsultacijas su atitinkamomis valstybėmis narėmis;

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento 44 a konstatuojamoji dalis (nauja)

(44) Komisija ir valstybės narės turėtų išsaugoti galimybę pareikšti susirūpinimą dėl valstybės narės sprendimo atnaujinti vidaus sienų kontrolę skubos tvarka arba šalinant numatomą grėsmę būtinumo ir proporcingumo. Jei vidaus sienų kontrolė atnaujinama ir pratęsiama dėl numatomų grėsmių ilgesniam nei **devyni mėnesiai** bendram laikotarpiui, turėtų būti reikalaujama, kad Komisija pateiktų nuomonę, kurioje būtų įvertintas tokios vidaus sienų kontrolės būtinumas ir proporcingumas. Tokia nuomonė nedaro poveikio vykdymo užtikrinimo priemonėms, įskaitant ieškinius dėl pažeidimo, **kurių** Komisija, **kaip Sutarčių sergėtoja, privalo** bet kada **imtis prieš** bet **kurią valstybę narę, nevykdančią jai** pagal Sąjungos teisę **tenkančių pareigų**. Jei nuomonė pateikiama, Komisija turėtų pradėti konsultacijas su atitinkamomis valstybėmis narėmis;

(44a) jei valstybė narė mano, kad esama išimtinių aplinkybių, pagrindžiančių būtinybę dėl tos pačios numatomos didelės grėsmės toliau taikyti vidaus sienų kontrolę, viršijant maksimalų 18 mėnesių laikotarpį, ji turėtų turėti galimybę prašyti Komisijos pasiūlyti Tarybai įgyvendinimo sprendimą, kuriuo leidžiama pratęsti vidaus sienų kontrolę trijų mėnesių laikotarpiui. Jei Taryba priima tokį įgyvendinimo sprendimą, o pasibaigus šiam trijų mėnesių laikotarpiui atitinkama

valstybė narė vis tiek mano, kad išimtinė padėtis išlieka, ji gali pateikti Komisijai ne daugiau kaip du papildomus prašymus pratęsti kontrolę dar trims mėnesiams;

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento 45 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(45) kad galėtų atlikti sprendimo dėl laikino vidaus sienų kontrolės atnaujinimo *post factum* analizę, valstybės narės, panaikinusios kontrolę, ir toliau turėtų būti įpareigos pateikti Europos Parlamentui, Tarybai ir Komisijai vidaus sienų kontrolės atnaujinimo ataskaitą. Jeigu kontrolė vykdoma *ilgą laiką*, tokia ataskaita taip pat turėtų būti pateikiama praėjus *dvylikai* mėnesių, o vėliau, jei kontrolė tebevykdoma išimties tvarka – *kasmet* tol, kol ji vykdoma. Ataskaitoje visų pirma turėtų būti pateiktas pradinis ir tolesnis vertinimas dėl vidaus sienų kontrolės būtinumo ir vidaus sienų kontrolės atnaujinimo kriterijų laikymosi. Komisija įgyvendinimo aktu turėtų priimti šabloną ir paskelbti jį internete;

Pakeitimas

(45) kad galėtų atlikti sprendimo dėl laikino vidaus sienų kontrolės atnaujinimo *post factum* analizę, valstybės narės, panaikinusios kontrolę, ir toliau turėtų būti įpareigos pateikti Europos Parlamentui, Tarybai ir Komisijai vidaus sienų kontrolės atnaujinimo ataskaitą. Jeigu kontrolė vykdoma *ilgesnį nei šeši mėnesiai laikotarpį*, tokia ataskaita taip pat turėtų būti pateikiama praėjus *tam šešių* mėnesių *laikotarpiui*, o vėliau, jei kontrolė tebevykdoma išimties tvarka – *kas šešis mėnesius* tol, kol ji vykdoma. Ataskaitoje visų pirma turėtų būti pateiktas pradinis ir tolesnis vertinimas dėl vidaus sienų kontrolės būtinumo ir vidaus sienų kontrolės atnaujinimo kriterijų laikymosi. Komisija įgyvendinimo aktu turėtų priimti šabloną ir paskelbti jį internete;

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento 46 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(46) įgyvendindamos šį reglamentą, valstybės narės nediskriminuoja asmenų dėl lyties, *rasinės arba* etninės kilmės, religijos *arba* tikėjimo, negalios, amžiaus *arba lytinės* orientacijos;

Pakeitimas

(46) įgyvendindamos šį reglamentą, valstybės narės nediskriminuoja asmenų dėl lyties, *rasės, odos spalvos*, etninės *ar socialinės* kilmės, *genetinių bruožų, kalbos*, religijos *ar* tikėjimo, *politinių ar kitokių pažiūrų, priklausymo tautinei mažumai, turtinės padėties, gimimo*,

negalios, amžiaus *ar seksualinės* orientacijos;

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento 47 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(47) *kompetentingos institucijos naudojasi savo įgaliojimais atlikti patikrinimus teritorijoje ir taiko atitinkamas procedūras*, visapusiškai *laikydamosi* Sąjungos teisėje nustatytų duomenų apsaugos taisyklių. Kompetentingoms nacionalinėms institucijoms šio reglamento tikslais tvarkant asmens duomenis atitinkamose taikymo srityse, taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 arba Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/680;

Pakeitimas

(47) *šiam reglamente nurodytos kompetentingos institucijos, vykdydamos visą veiklą pagal šį reglamentą*, visapusiškai *laikosi* Sąjungos teisėje nustatytų duomenų apsaugos taisyklių. Kompetentingoms nacionalinėms institucijoms šio reglamento tikslais tvarkant asmens duomenis atitinkamose taikymo srityse, taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 arba Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/680;

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento 56 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(56) todėl Reglamentas (ES) 2016/399 *ir Direktyva 2008/115/EB* turėtų būti atitinkamai iš dalies *pakeisti*,

Pakeitimas

(56) todėl Reglamentas (ES) 2016/399 turėtų būti atitinkamai iš dalies *pakeistas*,

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalies 1 punkto a papunktis Reglamentas (ES) Nr. 2016/399 2 straipsnio 1 dalies 12 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

12. sienų stebėjimas – sienos tarp

Pakeitimas

12. sienų stebėjimas – sienos tarp

perėjimo punktų stebėjimas ir sienos perėjimo punktų stebėjimas ne nustatytomis jų darbo valandomis, **įskaitant prevencines priemones, kuriomis siekiama nustatyti neteisėto sienos kirtimo ar patikrinimų kertant sieną vengimo atvejus ir užkirsti jiems kelią;**“

perėjimo punktų stebėjimas ir sienos perėjimo punktų stebėjimas ne nustatytomis jų darbo valandomis, **siekiant užkirsti kelią neteisėtam sienos kirtimui** ar patikrinimų kertant sieną **vengimui ir informuoti apie padėtį;**

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

2 straipsnio 1 dalies 27 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

27. naudojimasis migrantais kaip įrankiais – padėtis, kai trečioji šalis kursto neteisėtos migracijos srautus į Sąjungą, aktyviai skatindama arba palengvindama trečiųjų šalių piliečių judėjimą prie išorės sienų per savo teritoriją arba iš jos, o vėliau skatindama kirsti tas išorės sienas, kai iš tokių veiksmų matyti, kad trečioji šalis nori destabilizuoti Sąjungą arba valstybę narę, ir dėl tokių veiksmų pobūdžio gali kilti pavojus esminėms valstybės funkcijoms, įskaitant jos teritorinį vientisumą, viešosios tvarkos palaikymą arba jos nacionalinio saugumo užtikrinimą;

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

2 straipsnio 1 pastraipos 27 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

27a. didelio masto ekstremalioji visuomenės sveikatos situacija – ekstremalioji visuomenės sveikatos situacija, kurią Komisija pripažino esant

Sjungos lygmens pagal Reglamentą (ES) 2022/2371, kai dėl didelės tarpvalstybinio pobūdžio grėsmės sveikatai reikia koordinavimo Sąjungos lygmeniu, kad būtų užtikrintas aukštas visuomenės sveikatos apsaugos lygis;

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

5 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2) 5 straipsnis papildomas šia nauja 4 dalimi:

Išbraukta.

„4. Naudojimosi migrantais kaip įrankiais atveju valstybės narės gali apriboti sienos perėjimo punktų, apie kuriuos pranešta pagal 1 dalį, skaičių arba jų darbo valandas, jei to reikia atsižvelgiant į aplinkybes.

Visi pagal pirmą pastraipą patvirtinti apribojimai įgyvendinami proporcingai ir visapusiškai atsižvelgiant į teises, kurias turi šie asmenys:

- a) asmenys, kurie naudojami laisvo judėjimo teise pagal Sąjungos teisę;***
- b) trečiųjų šalių piliečiai, kurie yra ilgalaikiai gyventojai pagal Tarybos direktyvą 2003/109/EB⁵⁶, asmenys, turintys teisę gyventi šalyje pagal kitas ES direktyvas ar nacionalinę teisę arba turintys nacionalines ilgalaikes vizas, taip pat jų atitinkami šeimos nariai;***
- c) trečiųjų šalių piliečiai, siekiantys tarptautinės apsaugos.“***

⁵⁶ 2003 m. lapkričio 25 d. Tarybos direktyva 2003/109/EB dėl trečiųjų valstybių piliečių, kurie yra ilgalaikiai gyventojai, statuso (OL L 16, 2004 1 23,

p. 44).

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

13 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Svarbiausias sienų stebėjimo tikslas – **nustatyti neteisėto sienos kirtimo atvejus ir užkirsti jiems kelią**, kovoti su tarpvalstybiniu nusikalstamumu ir imtis priemonių prieš asmenis, kurie neteisėtai kirto sieną.

Asmuo, kuris neteisėtai kirto sieną ir kuris neturi teisės pasilikti atitinkamos valstybės narės teritorijoje, sulaikomas, ir jam taikomos procedūros laikantis Direktyvos 2008/115/EB.

Pakeitimas

1. Svarbiausias sienų stebėjimo tikslas – **užkirsti kelią neteisėtam sienos kirtimui, informuoti apie padėtį**, kovoti su tarpvalstybiniu nusikalstamumu ir imtis priemonių prieš asmenis, kurie neteisėtai kirto sieną.

Nedarant poveikio 3 ir 4 straipsniams, asmuo, kuris neteisėtai kirto sieną ir kuris neturi teisės pasilikti atitinkamos valstybės narės teritorijoje, sulaikomas, ir jam taikomos procedūros laikantis Direktyvos 2008/115/EB.

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

13 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Sienos apsaugos pareigūnai, vykdydami sienų stebėjimą, naudoja stacionarius arba mobilius dalinius.

Šis stebėjimas vykdomas taip, kad užkirstų kelią ir atgrasytų asmenis nuo neteisėto sienos kirtimo tarp sienos perėjimo punktų ir bandymo išvengti patikrinimų sienos perėjimo punktuose.

Pakeitimas

2. Sienos apsaugos pareigūnai, vykdydami sienų stebėjimą, naudoja **visus būtinus išteklius, įskaitant** stacionarius arba mobilius dalinius.

Šis stebėjimas vykdomas taip, kad užkirstų kelią ir atgrasytų asmenis nuo neteisėto sienos kirtimo tarp sienos perėjimo punktų ir bandymo išvengti patikrinimų sienos perėjimo punktuose, **visapusiškai laikantis 4 straipsnyje nustatytų įpareigojimų**.

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

13 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Stebėjimą tarp sienos perėjimo punktų vykdo sienos apsaugos pareigūnai, kurių skaičius ir veiklos metodai pritaikomi atsižvelgiant į esamus ar numatomus pavojus ir grėsmes. Stebėjimas vykdomas dažnai ir netikėtai keičiant jo periodiškumą ir kitus metodus ir būdus, kad **neteisėti sienos kirtimo atvejai būtų** veiksmingai **nustatyti ir jiems būtų užkirstas kelias**.

Pakeitimas

3. Stebėjimą tarp sienos perėjimo punktų vykdo sienos apsaugos pareigūnai, kurių skaičius ir veiklos metodai pritaikomi atsižvelgiant į esamus ar numatomus pavojus ir grėsmes, **įskaitant galimą pavojų asmenų, ketinančių kirsti sieną, gyvybei**. Stebėjimas vykdomas dažnai ir netikėtai keičiant jo periodiškumą ir kitus metodus ir būdus, kad **būtų įmanoma veiksmingai užkirsti kelią neteisėtam sienos kirtimui**.

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

13 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Stebėjimą vykdo stacionarūs ar mobilūs daliniai, kurie, vykdydami pareigas, patruliuoja arba dislokuojasi vietose, žinomose arba numanomose esant pažeidžiamomis, tokiu stebėjimu siekiant užkirsti kelią neteisėtam sienos kirtimui arba sulaikyti neteisėtai sieną kertančius asmenis. Stebėjimą taip pat galima vykdyti techninėmis priemonėmis, įskaitant elektronines priemones, įrangą ir stebėjimo sistemas.

Pakeitimas

4. Stebėjimą vykdo stacionarūs ar mobilūs daliniai, kurie, vykdydami pareigas, patruliuoja arba dislokuojasi vietose, žinomose arba numanomose esant pažeidžiamomis, tokiu stebėjimu siekiant užkirsti kelią neteisėtam sienos kirtimui arba sulaikyti neteisėtai sieną kertančius asmenis. Stebėjimą taip pat galima vykdyti techninėmis priemonėmis, įskaitant elektronines priemones, įrangą ir stebėjimo sistemas, **jei tai daroma laikantis būsimos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos suderintos dirbtinio intelekto taisyklės (Dirbtinio intelekto aktas), 5 straipsnio**.

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

13 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. *Naudojimosi migrantais kaip įrankiais atveju, reaguodama į padidėjusią grėsmę, atitinkama valstybė narė prireikus sustiprina sienų stebėjimą, kad būtų pašalinta padidėjusi grėsmė. Visų pirma valstybė narė prireikus sustiprina išteklius ir technines priemones, kad užkirstų kelią neteisėtam sienos kirtimui.*

Šios techninės priemonės gali būti modernios technologijos, įskaitant bepiločius orlaivius ir judesio jutiklius, taip pat mobilūs daliniai, siekiantys užkirsti kelią neteisėtam sienos kirtimui į Sąjungą.

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

13 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. Nedarant poveikio paramai, kurią Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra gali teikti valstybėms narėms, *tais atvejais, kai naudojamosi migrantais kaip įrankiais*, Agentūra gali atlikti pažeidžiamumo vertinimą, kaip numatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1896⁵⁷ 10 straipsnio 1 dalies c punkte ir 32 straipsnyje, kad atitinkamai valstybei narei būtų suteikta būtina parama.

Remdamasis tokio vertinimo ar kito susijusio pažeidžiamumo vertinimo

Pakeitimas

Išbraukta.

6. Nedarant poveikio paramai, kurią Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra gali teikti valstybėms narėms, *kai valstybė narė įveda vidaus sienų kontrolę pagal 25 straipsnio 1 dalies c punktą*, Agentūra gali atlikti pažeidžiamumo vertinimą, kaip numatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1896⁵⁷ 10 straipsnio 1 dalies c punkte ir 32 straipsnyje, kad atitinkamai valstybei narei būtų suteikta būtina parama.

Remdamasis tokio vertinimo ar kito susijusio pažeidžiamumo vertinimo

rezultatais arba atitinkamam sienos ruožui nustatytu kritiniu poveikio lygiu, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2019/1896 35 straipsnio 1 dalies d punkte, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros vykdomasis direktorius pagal to reglamento 41 straipsnio 1 dalį teikia rekomendacijas bet kuriai susijusiai valstybei narei.

⁵⁷ 2019 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1896 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1052/2013 ir (ES) 2016/1624 (OL L 295, 2019 11 14, p. 1).

rezultatais arba atitinkamam sienos ruožui nustatytu kritiniu poveikio lygiu, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2019/1896 35 straipsnio 1 dalies d punkte, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros vykdomasis direktorius pagal to reglamento 41 straipsnio 1 dalį teikia rekomendacijas bet kuriai susijusiai valstybei narei.

⁵⁷ 2019 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1896 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1052/2013 ir (ES) 2016/1624 (OL L 295, 2019 11 14, p. 1).

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 3 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
13 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

7. Komisijai pagal 37 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl papildomų priemonių, kuriomis reglamentuojamas stebėjimas, įskaitant sienų stebėjimo standartų rengimą, visų pirma stebėjimo ir priežiūros technologijų naudojimą prie išorės sienų, atsižvelgiant į sienų rūšį, kiekvienam išorės sienos ruožui pagal Reglamento (ES) 2019/1896 34 straipsnį nustatytą poveikio lygį ir kitus svarbius veiksnius.“

Pakeitimas 65

Pakeitimas

7. **4 dalies tikslais** Komisijai pagal 37 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl papildomų priemonių, kuriomis reglamentuojamas stebėjimas, įskaitant sienų stebėjimo standartų rengimą, visų pirma stebėjimo ir priežiūros technologijų naudojimą prie išorės sienų **pagal *Dirbtinio intelekto akte nustatytus draudimus, apsaugos priemones ir skaidrumo įpareigojimus***, atsižvelgiant į sienų rūšį, kiekvienam išorės sienos ruožui pagal Reglamento (ES) 2019/1896 34 straipsnį nustatytą poveikio lygį ir kitus svarbius veiksnius.

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 4 punkto įžanginė dalis
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
V skyriaus pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

(4) V skyriaus antraštė pakeičiama taip: „Su išorės **sienomis** susijusios specialios priemonės“.

Pakeitimas

(4) V skyriaus antraštė pakeičiama taip: „Su išorės **sienuų kontrole** susijusios specialios priemonės“.

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 4 punkto 1 dalis
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
21 a straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Šis straipsnis taikomas *tais atvejais*, kai *Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras arba Komisija vienoje ar keliose trečiosiose šalyse nustato infekcinę ligą, galinčią sukelti epidemiją, kaip apibrėžta atitinkamuose Pasaulio sveikatos organizacijos dokumentuose.*

Pakeitimas

1. Šis straipsnis taikomas *didelio masto ekstremaliajai visuomenės sveikatos situacijai*, kai *dėl didelės tarpvalstybinio pobūdžio grėsmės sveikatai reikia koordinavimo Sąjungos lygmeniu, kad būtų užtikrintas aukštas žmonių sveikatos apsaugos lygis, kurį Komisija pripažino Sąjungos lygmeniu pagal 2022 m. lapkričio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2022/2371 dėl didelių tarpvalstybinio pobūdžio grėsmių sveikatai, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1082/2013/ES.*

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 4 punkto 1 dalis
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
21 a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. *Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, gali priimti įgyvendinimo*

Pakeitimas

2. *Didelio masto ekstremaliosios visuomenės sveikatos situacijos atveju*

reglamentą, kuriame būtų numatyti laikini kelionių į valstybes nares apribojimai.

Komisijai pagal 37 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti *deleguotuosius aktus, kuriais nustatomi* laikini kelionių į valstybes nares apribojimai.

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 4 punkto 1 dalis
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
21 a straipsnio 2 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Tokie laikini kelionių apribojimai gali būti atvykimo į valstybes nares apribojimai ir kitos priemonės, kurios laikomos būtinomis siekiant apsaugoti visuomenės sveikatą erdvėje be vidaus sienų kontrolės, **pavyzdžiui**, tyrimai, karantinas ir saviizoliacija.

Pakeitimas

Tokie laikini kelionių apribojimai gali būti atvykimo į valstybes nares apribojimai ir kitos priemonės, kurios laikomos būtinomis siekiant apsaugoti visuomenės sveikatą erdvėje be vidaus sienų kontrolės, **kaip antai** tyrimai, karantinas ir saviizoliacija.

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 4 punkto 1 dalis
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
21 a straipsnio 3 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) tarptautinės apsaugos gavėjams.

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 4 punkto 1 dalis
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
21 a straipsnio 4 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Prireikus, **1** dalyje nurodytame **įgyvendinimo reglamente**:

Pakeitimas

4. Prireikus, **2** dalyje nurodytame **deleguotajame akte**:

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 4 punkto 1 dalis
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
21 a straipsnio 5 a dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5a. Jei didelio masto ekstremaliosios visuomenės sveikatos situacijos atveju yra priežasčių, dėl kurių privaloma skubėti, pagal šį straipsnį priimtiems deleguotiesiems aktams taikoma 37a straipsnyje numatyta procedūra.

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
23 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) valstybių narių kompetentingų institucijų naudojimuisi policijos ar kitais viešaisiais įgaliojimais jų teritorijoje, įskaitant jų vidaus pasienio ruožus, kurie joms suteikti pagal nacionalinę teisę, jei naudojimasis tais įgaliojimais nėra lygiavertis patikrinimams kertant sieną.
Kompetentingų institucijų naudojimasis savo įgaliojimais visų pirma negali būti laikomas lygiaverčiu patikrinimams kertant sieną, jei priemonės:

a) valstybių narių kompetentingų institucijų naudojimuisi policijos ar kitais viešaisiais įgaliojimais jų teritorijoje, įskaitant jų vidaus pasienio ruožus, kurie joms suteikti pagal nacionalinę teisę, jei naudojimasis tais įgaliojimais nėra lygiavertis patikrinimams kertant sieną.
Tas valstybių narių kompetentingų institucijų naudojimasis policijos ar kitais viešaisiais įgaliojimais savo teritorijoje, visų pirma, savo pasienio zonose, turėtų nedaryti neproporcingo poveikio sklandžiam eismo srautui sienos kirtimo keliais punktuose prie vidaus sienų, ypač dėl pernelyg ilgo laukimo laiko. Kaip apibrėžta pirmojoje pastraipoje, kompetentingų institucijų naudojimasis savo įgaliojimais visų pirma negali būti laikomas lygiaverčiu patikrinimams kertant sieną, jei priemonės:

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 5 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

23 straipsnio 1 dalies a punkto ii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

ii) yra pagrįstos bendra kompetentingų institucijų informacija ir patirtimi, susijusia su galimomis grėsmėmis visuomenės saugumui ar viešajai tvarkai, ir jomis visų pirma siekiama:

Pakeitimas

ii) yra pagrįstos bendra kompetentingų institucijų **teisėsaugos srities** informacija ir patirtimi, susijusia su galimomis grėsmėmis visuomenės saugumui ar viešajai tvarkai, ir jomis visų pirma siekiama:

Pakeitimas 74

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 5 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

23 straipsnio 1 dalies a punkto ii papunkčio 2 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

— ***kovoti su neteisėtu gyvenimu arba buvimu šalyje, susijusiu su neteisėta migracija***, arba

Pakeitimas

— ***mažinti neteisėtą migraciją***, arba

Pakeitimas 75

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 5 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

23 straipsnio 1 dalies a punkto ii papunkčio 3 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

— sustabdyti Europos ligų kontrolės centro nustatytos infekcinės ligos, galinčios sukelti epidemiją, plitimą;

Pakeitimas

(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
23 straipsnio 1 dalies a punkto iv papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

iv) yra vykdomos, kai tinkama, remiantis priežiūros ir stebėjimo technologijomis, paprastai naudojamomis teritorijoje, siekiant pašalinti grėsmes visuomenės saugumui **ar viešajai tvarkai**, kaip nustatyta ii punkte;

Pakeitimas

iv) yra vykdomos, kai tinkama, remiantis priežiūros ir stebėjimo technologijomis, paprastai naudojamomis teritorijoje, **pagal Dirbtinio intelekto aktą ir laikantis nacionalinės teisės aktų**, siekiant pašalinti grėsmes visuomenės saugumui, kaip nustatyta ii papunktyje;

Į ii papunkčio antroje įtraukoje nurodytą bendrą teisėsaugos srities informaciją negali būti įtraukta informacija, surinkta automatizuotai apdorojant duomenis, turimus skirtinguose duomenų šaltiniuose arba laikomus skirtingais duomenų formatais, siekiant prognozuoti ar numatyti tendencijas, susijusias su migracija ir sienų kirtimu;

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
23 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) **asmenų, keliaujančių erdvėje be vidaus sienų kontrolės, patikrinimams saugumo tikslais atitinkamose duomenų bazėse, kuriuos kompetentingos institucijos gali atlikti pagal taikytiną teisę.**

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 6 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
23 a straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

Prie vidaus sienų sulaikytų asmenų perdavimo procedūra

Pakeitimas

Galimo prie vidaus sienų sulaikytų asmenų perdavimo procedūra

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 6 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

23 a straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Šis straipsnis taikomas trečiosios šalies piliečio sulaikymo netoli vidaus sienų atveju, kai tenkinamos visos šios sąlygos:

Pakeitimas

1. **Nedarant poveikio 22 straipsniui**, šis straipsnis taikomas **neteisėtai esančio** trečiosios šalies piliečio sulaikymo netoli vidaus sienų atveju, kai tenkinamos visos šios sąlygos:

Pakeitimas 80

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 6 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

23 a straipsnio 1 dalies a punktą

Komisijos siūlomas tekstas

a) **atitinkamas trečiosios šalies pilietis neatitinka arba nebeatitinka 6 straipsnio 1 dalyje nustatytų atvykimo sąlygų;**

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 81

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 6 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

23 a straipsnio 1 dalies b punktą

Komisijos siūlomas tekstas

b) **trečiosios šalies piliečiui netaikoma 6 straipsnio 5 dalies a punkte**

Pakeitimas

Išbraukta.

nustatyta nukrypti leidžianti nuostata;

Pakeitimas 82

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 6 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

23 a straipsnio 1 dalies c punktą

Komisijos siūlomas tekstas

c) trečiosios šalies pilietis sulaikytas *įgyvendinant tarpvalstybinį* policijos *operatyvinį bendradarbiavimą, visų pirma vykdant bendrą* policijos *patruliavimą;*

Pakeitimas

c) trečiosios šalies pilietis sulaikytas *bendro* policijos *patruliavimo metu įgyvendinant tarpvalstybinį* policijos *operatyvinį bendradarbiavimą;*

Pakeitimas 83

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 6 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

23 a straipsnio 1 dalies d punktą

Komisijos siūlomas tekstas

d) remiantis informacija, kurią sulaikančiosios institucijos gali iš karto gauti, įskaitant atitinkamo asmens pareiškimus, *pas jį rastus* tapatybės, kelionės ar kitus dokumentus arba atitinkamose nacionalinėse ir Sąjungos duomenų bazėse atliktų paieškų rezultatus, yra aiškių požymių, kad trečiosios šalies pilietis atvyko tiesiogiai iš kitos valstybės narės.

Pakeitimas

d) remiantis informacija, kurią sulaikančiosios institucijos gali iš karto gauti, įskaitant atitinkamo asmens pareiškimus, *jam priklausančius* tapatybės, kelionės ar kitus dokumentus arba atitinkamose nacionalinėse ir Sąjungos duomenų bazėse atliktų paieškų rezultatus, yra aiškių požymių, kad trečiosios šalies pilietis atvyko tiesiogiai iš kitos valstybės narės.

Pakeitimas 84

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 6 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

23 a straipsnio 1 dalies d a punktą (naujas)

da) valstybė narė, ketinanti pasinaudoti procedūra, neatnaujino ar nepratęsė vidaus sienų kontrolės pagal 25a straipsnį;

Pakeitimas 85

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 6 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
23 a straipsnio 1 a dalis (nauja)**

1a. 1 dalyje nustatyta procedūra netaikoma šių kategorijų asmenims:

- a) nelydimiems nepilnamečiams;*
- b) nepilnamečiams ir jų šeimos nariams, atvykstantiems kartu iš kitos valstybės narės;*
- c) trečiųjų šalių piliečiams, turintiems ES ilgalaikį leidimą gyventi, ir jų šeimos nariams pagal Tarybos direktyvos 2003/109/EB dėl trečiųjų valstybių piliečių, kurie yra ilgalaikiai gyventojai, statuso;*
- d) Sąjungos piliečių, kurie naudojami laisvo judėjimo teise pagal Direktyvą 2004/38, šeimos nariams, kurie yra trečiosios šalies piliečiai;*
- e) trečiųjų šalių piliečiams, turintiems galiojančią ilgalaikę vizą, ir jų šeimos nariams pagal nacionalinę teisę;*
- f) trečiųjų šalių piliečiams, turintiems galiojančią trumpalaikę vizą;*
- g) trečiųjų šalių piliečiams, turintiems teisę į bevizį režimą Šengeno erdvėje 90 dienų per bet kurį 180 dienų laikotarpį, jei jie neviršijo to 90 dienų laikotarpio;*
- h) tarptautinės apsaugos prašytojams,*

kaip tai suprantama Reglamento xxx/xxx (Prieglobsčio procedūrų reglamentas)^{1a} 4 straipsnyje, ir tarptautinės apsaugos gavėjams, kaip tai suprantama Reglamento xxx/xxx (Priskyrimo reglamento)^{1b} 2 straipsnyje.

Tarptautinės apsaugos prašytojams arba tarptautinės apsaugos gavėjams, sulaikytiems bendro policijos patruliavimo metu vykdant tarpvalstybinį policijos operatyvinį bendradarbiavimą, taikomos atitinkamos Reglamento xx/xxx (Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamento)^{1c}, ypač jo [31] straipsnio, nuostatos.

^{1a} m. d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo Sąjungoje nustatoma bendra tarptautinės apsaugos tvarka ir panaikinama Direktyva 2013/32/ES (OL ...).

^{1b} m. d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl trečiųjų šalių piliečių ar asmenų be pilietybės priskyrimo prie tarptautinės apsaugos gavėjų, vienodo pabėgėlių arba papildomą apsaugą galinčių gauti asmenų statuso ir suteikiamos apsaugos pobūdžio standartų, kuriuo iš dalies keičiama 2003 m. lapkričio 25 d. Tarybos direktyva 2003/109/EB dėl trečiųjų valstybių piliečių, kurie yra ilgalaikiai gyventojai, statuso (OL ...).

^{1c} m. d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl prieglobsčio ir migracijos valdymo, kuriuo iš dalies keičiama Tarybos direktyva 2003/109/EB ir Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio ir migracijos fondas] (OL ...).

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalies 6 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

2. Nustačiusios, kad atitinkamas trečiosios šalies pilietis neturi teisės pasilikti jos teritorijoje, valstybės narės kompetentingos institucijos gali nuspręsti nedelsiant perduoti tą asmenį valstybei narei, iš kurios jis atvyko arba siekė atvykti, XII priede nustatyta tvarka.

Pakeitimas

2. Nustačiusios, kad atitinkamas trečiosios šalies pilietis neturi teisės pasilikti jos teritorijoje, valstybės narės kompetentingos institucijos gali nuspręsti nedelsiant perduoti tą asmenį valstybei narei, iš kurios jis atvyko arba siekė atvykti, **su sąlyga, kad 1a dalis netaikoma ir kad priimančiosios valstybės narės policijos institucijos dalyvauja bendrame policijos patruliavime**, XII priede nustatyta tvarka. **Šiuo perdavimu nedaromas poveikis Direktyvos 2008/115/EB 6 straipsnio 3 daliai.**

Pakeitimas 87

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 6 punktą**
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
23 a straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Trečiosios šalies pilietis, kuris buvo sulaikytas prie vidaus sienų ir kuriam pagal šį straipsnį nesuteikiama teisė būti valstybėje narėje, turi teisę į veiksmingą teisių gynimo priemonę teisme. Visi skundai nagrinėjami pagal nacionalinę teisę. Valstybės narės užtikrina, kad trečiosios šalies piliečiams kalba, kurią jis supranta, arba, kaip pagrįstai manoma, turėtų suprasti būtų suteikiama raštiška informacija apie kontaktinius centrus, kuriuose galima gauti informacijos apie atstovus, kompetentingus pagal nacionalinę teisę veikti trečiosios šalies piliečio vardu, pagal nacionalinę teisę. Tokio skundo pateikimas sprendimo vykdymo nesustabdo.

Pakeitimas 88

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 6 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
23 a straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Jeigu valstybė narė taiko 2 dalyje nurodytą procedūrą, priimančioji valstybė narė XII priede nustatyta tvarka turi imtis visų būtinų priemonių atitinkamam trečiosios šalies piliečiui priimti.

Pakeitimas

3. Jeigu valstybė narė taiko 2 dalyje nurodytą procedūrą, priimančioji valstybė narė XII priede nustatyta tvarka turi imtis visų būtinų priemonių atitinkamam ***neteisėtai esančiam*** trečiosios šalies piliečiui priimti.

Pakeitimas 89

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 6 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
23 a straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. Nepaskelbtų vizitų pagal Tarybos reglamento (ES) 2022/922^{1a} 4 straipsnio 3 dalį atveju Komisija ypatingą dėmesį skiria šiame straipsnyje nustatytos procedūros įgyvendinimui.

^{1a} 2022 m. birželio 9 d. Tarybos reglamentą (ES) 2022/922 dėl tikrinimo, kaip taikoma Šengeno acquis, vertinimo ir stebėsenos mechanizmo sukūrimo ir veikimo, kuriuo panaikinamas Reglamentą (ES) Nr. 1053/2013 (OL L 160, 2022 6 15, p. 1).

Pakeitimas 90

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 6 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
23 a straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Nuo [vieni metai nuo šio reglamento įsigaliojimo] ir vėliau kasmet valstybės narės pateikia Komisijai pagal XII priedo 3 punktą užregistruotus duomenis apie 1, 2 ir 3 dalių taikymą.

Pakeitimas

4. Nuo [vieni metai nuo šio reglamento įsigaliojimo] ir vėliau kasmet valstybės narės pateikia Komisijai pagal XII priedo 3 punktą užregistruotus duomenis apie 1, 2, **2a** ir 3 dalių taikymą.

Pakeitimas 91

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 8 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

25 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) *veiklos, susijusios su terorizmu ar organizuotu nusikalstamumu;*

Pakeitimas

a) *nustatyta ir tiesioginė teroro aktų arba sunkių organizuotų nusikaltimų grėsmė;*

Pakeitimas 92

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 8 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

25 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) padėties, *kuriai būdingas* didelio masto neteisėtas trečiųjų šalių piliečių judėjimas tarp valstybių narių, keliantis pavojų bendram erdvės be vidaus sienų kontrolės veikimui;

Pakeitimas

c) *išskirtinės* padėties, *kai vyksta netikėtas ir staigus* didelio masto neteisėtas trečiųjų šalių piliečių judėjimas tarp valstybių narių, keliantis pavojų bendram erdvės be vidaus sienų kontrolės veikimui;

Pakeitimas 93

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 8 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

25 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Sienų kontrolė pagal 25a ir 28 straipsnius gali būti įvesta tik tada, kai valstybė narė nustato, kad tokia priemonė yra būtina ir proporcinga atsižvelgiant į 26 straipsnio 1 dalyje nurodytus kriterijus, o jei tokia kontrolė pratęsiama – ir į 26 straipsnio 2 dalyje **nurodytus kriterijus**. Sienų kontrolė taip pat gali būti atnaujinta pagal 29 straipsnį, atsižvelgiant į 30 straipsnyje nurodytus kriterijus.

Pakeitimas

Sienų kontrolė pagal 25a ir 28 straipsnius gali būti įvesta **ar pratęsta** tik tada, kai valstybė narė nustato, kad tokia priemonė yra būtina ir proporcinga atsižvelgiant į 26 straipsnio 1 dalyje nurodytus kriterijus, o jei tokia kontrolė pratęsiama – ir į 26 straipsnio 2 dalyje **nurodytą rizikos vertinimą**. Sienų kontrolė taip pat gali būti atnaujinta pagal 29 straipsnį, atsižvelgiant į 30 straipsnyje nurodytus kriterijus.

Pakeitimas 94

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 8 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
25 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Jei ta pati grėsmė išlieka, vidaus sienų kontrolė gali būti pratęsta pagal 25a, 28 arba 29 straipsnius.

Laikoma, kad tokia pati grėsmė egzistuoja, jei valstybė narė sienų kontrolės pratęsimą grindžia išvada dėl besitęsiančios tos pačios grėsmės, dėl kurios pirmą kartą buvo atnaujinta sienų kontrolė.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 95

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 9 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
25 a straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

Taikytina procedūra, kai reikia imtis veiksmų dėl nenumatytų arba numatomų įvykių

Pakeitimas

Laikino vidaus sienų kontrolės atnaujinimo ar pratęsimo procedūra

Pakeitimas 96

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 9 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
25 a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Atnaujindama sienų kontrolę pagal 1 dalį, valstybė narė tuo pat metu praneša Komisijai ir kitoms valstybėms narėms apie sienų kontrolės atnaujinimą pagal 27 straipsnio 1 dalį.

Pakeitimas

2. Atnaujindama sienų kontrolę pagal 1 dalį, valstybė narė tuo pat metu praneša ***Europos Parlamentui, Tarybai***, Komisijai ir kitoms valstybėms narėms apie sienų kontrolės atnaujinimą pagal 27 straipsnio 1 dalį.

Pakeitimas 97

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 9 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
25 a straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Jei valstybėje narėje numatoma didelė grėsmė viešajai tvarkai ar vidaus saugumui, valstybė narė apie tai praneša ***kitoms valstybėms narėms*** ir ***Komisijai*** pagal 27 straipsnio 1 dalį, likus ne mažiau kaip keturioms savaitėms iki planuojamo sienų kontrolės atnaujinimo arba likus trumpesniam laikotarpiui, jei aplinkybės, dėl kurių reikia atnaujinti vidaus sienų kontrolę, paaiškėjo likus mažiau nei keturioms savaitėms iki planuojamo sienų kontrolės atnaujinimo.

Pakeitimas

4. Jei valstybėje narėje numatoma didelė grėsmė viešajai tvarkai ar vidaus saugumui, valstybė narė ***gali kraštutiniu atveju atnaujinti vidaus sienų kontrolę pagal šį straipsnį. Ta valstybė narė*** apie tai praneša ***Europos Parlamentui, Tarybai, Komisijai*** ir ***kitoms valstybėms narėms*** pagal 27 straipsnio 1 dalį, likus ne mažiau kaip keturioms savaitėms iki planuojamo sienų kontrolės atnaujinimo arba likus trumpesniam laikotarpiui, jei aplinkybės, dėl kurių reikia atnaujinti vidaus sienų kontrolę, paaiškėjo likus mažiau nei keturioms savaitėms iki planuojamo sienų kontrolės atnaujinimo.

Pakeitimas 98

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 9 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

5. Taikant 4 dalį ir nedarant poveikio 27a straipsnio 4 daliai, vidaus sienų kontrolė gali būti atnaujinta ne ilgesniam kaip **šešių** mėnesių laikotarpiui. Jei didelė grėsmė viešajai tvarkai ar vidaus saugumui išlieka ilgiau nei minėtą laikotarpį, valstybė narė gali pratęsti vidaus sienų kontrolę ne ilgesniems nei **6** mėnesių laikotarpiams, kurie gali būti pratęsti.

Apie bet kokį pratęsimą pranešama Komisijai ir kitoms valstybėms narėms pagal 27 straipsnį ir laikantis 4 dalyje nurodytų terminų. Atsižvelgiant į 27a straipsnio 5 dalį, vidaus sienų kontrolės trukmė neviršija **dvejų metų**.

Pakeitimas

5. Taikant 4 dalį ir nedarant poveikio 27a straipsnio 4 daliai, vidaus sienų kontrolė gali būti atnaujinta ne ilgesniam kaip **trijų** mėnesių laikotarpiui. Jei didelė grėsmė viešajai tvarkai ar vidaus saugumui išlieka ilgiau nei minėtą laikotarpį, valstybė narė gali pratęsti vidaus sienų kontrolę ne ilgesniems nei **trijų** mėnesių laikotarpiams, kurie gali būti pratęsti.

Apie bet kokį pratęsimą pranešama **Europos Parlamentui, Tarybai**, Komisijai ir kitoms valstybėms narėms pagal 27 straipsnį ir laikantis 4 dalyje nurodytų terminų. Atsižvelgiant į 27a straipsnio 5 dalį, **ilgiausia** vidaus sienų kontrolės trukmė neviršija **18 mėnesių**.

Pakeitimas 99

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 9 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
25 a straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. **Į 5 dalyje nurodytą laikotarpį neįtraukiami 3 dalyje nurodyti laikotarpiai.**

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 100

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 10 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
26 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Siekdama nustatyti, ar vidaus sienų kontrolės atnaujinimas yra būtinas ir

Pakeitimas

1. Siekdama nustatyti, ar vidaus sienų kontrolės atnaujinimas **ar pratęsimas** yra

proporcingas pagal 25 straipsnį, valstybė narė *visų pirma* įvertina:

būtinai ir proporcingas pagal 25 straipsnį, valstybė narė *pirmiausia* įvertina:

Pakeitimas 101

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 10 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
26 straipsnio 1 dalies a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

aa) tai, ar atnaujinus vidaus sienų kontrolę gali būti tinkamai pašalinta didelė grėsmė viešajai tvarkai ar vidaus saugumui;

Pakeitimas 102

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 10 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
26 straipsnio 1 dalies a b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ab) tai, ar taikant kitokias nei laikinas vidaus sienų kontrolės atnaujinimas priemonės gali būti pakankamai pašalinta didelė grėsmė viešajai tvarkai ar vidaus saugumui;

Pakeitimas 103

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 10 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
26 straipsnio 1 dalies a c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ac) alternatyvių priemonių, pavyzdžiui, proporcingų policijos patikrinimų, atliekamų pagal 23 straipsnį, naudojimą;

Pakeitimas 104

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 10 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

26 straipsnio 1 dalies a d punktą (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**ad) 23a straipsnyje nurodytos
procedūros taikymą;**

Pakeitimas 105

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 10 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

26 straipsnio 1 dalies a e punktą (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**ae) kitus Sąjungos teisėje numatytus
policijos bendradarbiavimo būdus,
įskaitant bendradarbiavimą tokiais
klaisimais kaip bendras patruliavimas,
bendros operacijos, jungtinės tyrimų
grupės, persekiojimas kertant sieną arba
sekimas kertant sieną;**

Pakeitimas 106

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 10 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

26 straipsnio 1 dalies a f punktą (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**af) laikino sienų kontrolės
atnaujinimo dėl didelės grėsmės viešajai
tvarkai ir vidaus saugumui
proporcingumą, atsižvelgiant į tokios
priemonės poveikį visiems toliau
išvardytiems dalykams:**

i) laisvam asmenų judėjimui erdvėje be vidaus sienų kontrolės;

ii) pasienio regionų veikimą, atsižvelgiant į tvirtus jų socialinius ir ekonominius ryšius; ir

iii) nediskriminavimo principui.

Pakeitimas 107

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 10 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

26 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) tikėtina tokios priemonės poveikį:
— *laisvam asmenų judėjimui erdvėje be vidaus sienų kontrolės ir*
— *pasienio regionų veikimui, atsižvelgiant į tvirtus jų socialinius ir ekonominius ryšius.*

Išbraukta.

Pakeitimas 108

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 10 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

26 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Jei valstybė narė nusprendžia pratęsti vidaus sienų kontrolę pagal 25a straipsnio 5 dalį, *ji taip pat išsamiai įvertina, ar tikslų, kurių siekiama pratęsiant vidaus sienų kontrolę, galima būtų pasiekti:*

2. Jei valstybė narė nusprendžia pratęsti vidaus sienų kontrolę pagal 25a straipsnio 5 dalį *ilgesniam nei šešių mėnesių laikotarpiui, ji atlieka rizikos vertinimą, kuris apima pakartotinį šio straipsnio pirmoje dalyje nustatytų kriterijų vertinimą.*

Pakeitimas 109

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 10 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
26 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) pasinaudojant alternatyviomis priemonėmis, pavyzdžiui, proporcingais patikrinimais, vykdomais teisėtai naudojamais įgaliojimais, kaip nurodyta 23 straipsnio a punkte;

Išbraukta.

Pakeitimas 110

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 10 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
26 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) taikant 23a straipsnyje nurodytą procedūrą;

Išbraukta.

Pakeitimas 111

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 10 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
26 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) panaudojant Sąjungos teisėje numatytus policijos bendradarbiavimo būdus, įskaitant bendrą patruliavimą, bendras operacijas, jungtines tyrimų grupes, persekiojimą kertant sieną arba sekimą kertant sieną.

Išbraukta.

Pakeitimas 112

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 10 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Be 26 straipsnio 1 dalyje nustatytų elementų, rizikos vertinimas apima:

a) nustatytos didelės grėsmės mastą ir numatomą raidą;

b) informaciją apie tai, kiek laiko, kaip tikimasi, išliks nustatyta didelė grėsmė ir kuriems vidaus sienų ruožams daromas poveikis arba kyla pavojus, kad jie bus paveikti;

c) informaciją apie koordinavimo priemones, taikomas su kitomis valstybėmis narėmis, kurioms tokios priemonės daro arba gali daryti poveikį;

d) priemonės, kurių atitinkama valstybė narė ėmėsi ir ketina imtis siekdama sumažinti grėsmę, siekdama panaikinti vidaus sienų kontrolę, kad būtų atkurtas laisvo judėjimo principas.

Pakeitimas 113

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 10 punktą**
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
26 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3. Jei vidaus sienų kontrolė atnaujinama arba pratęsiama, atitinkamos valstybės narės prireikus užtikrina, kad kartu būtų taikomos tinkamos priemonės, kuriomis būtų sušvelnintas sienų kontrolės atnaujinimo poveikis asmenims ir prekių gabenimui, ypatingą dėmesį skiriant pasienio **regionams**.

3. Jei vidaus sienų kontrolė atnaujinama arba pratęsiama, atitinkamos valstybės narės prireikus užtikrina, kad kartu būtų taikomos tinkamos priemonės, kuriomis būtų sušvelnintas sienų kontrolės atnaujinimo poveikis asmenims ir prekių gabenimui, ypatingą dėmesį skiriant **konkreiems pasienio regionų pažeidžiamumo klausimams**.

Kai vidaus sienų kontrolė pratęsiama pasibaigus šešių mėnesių terminui, šios kontrolės būtinybė, proporcingumas ir

trukmė aptariami tam tikslui sušauktame Šengeno forume.

Pakeitimas 114

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 11 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

27 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) 26 straipsnio 1 dalyje, o pratęsimo atveju – 26 straipsnio 2 dalyje ***nurodyti argumentai dėl būtinumo ir proporcingumo***;

Pakeitimas

e) 26 straipsnio 1 dalyje ***nurodytas būtinumo ir proporcingumo vertinimas***, o pratęsimo ***pasibaigus šešių mėnesių laikotarpiui*** atveju – 26 straipsnio 2 dalyje ***nurodytas rizikos vertinimas***;

Pakeitimas 115

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 11 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

27 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos f punktas

Komisijos siūlomas tekstas

f) atitinkamais atvejais priemonės, kurių turi imtis kitos valstybės narės.

Pakeitimas

(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)

Pakeitimas 116

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 11 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

27 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Jeigu sienų kontrolė vykdoma ***šešis*** mėnesius pagal 25a straipsnio 4 dalį, į bet kokį paskesnę pranešimą dėl tokios kontrolės pratęsimo įtraukiamas rizikos vertinimas. ***Rizikos vertinime nurodomas nustatytos didelės grėsmės mastas ir***

Pakeitimas

2. Jeigu sienų kontrolė vykdoma ***tris*** mėnesius pagal 25a straipsnio 4 dalį, į bet kokį paskesnę pranešimą dėl tokios kontrolės pratęsimo įtraukiamas rizikos vertinimas ***pagal 26 straipsnio 2 dalį***.

tikėtina raida, įskaitant tai, kiek laiko turėtų išlikti nustatyta didelė grėsmė ir kurie vidaus sienų ruožai gali būti paveikti, taip pat pateikiama informacija apie koordinavimo priemones, taikomas su kitomis valstybėmis narėmis, kurioms tokios priemonės daro arba gali daryti poveikį.

Pakeitimas 117

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 11 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

27 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Jei sienų kontrolės atnaujinimas arba pratęsimas yra susijęs su 25 straipsnio 1 dalies **b** punkte **nurodytu didelio masto neteisėtu judėjimu**, rizikos vertinime taip pat pateikiama informacija apie **tokio neteisėto judėjimo masą ir tendencijas**, įskaitant visą informaciją, gautą iš atitinkamų ES agentūrų pagal jų atitinkamus įgaliojimus, ir atitinkamų informacinių sistemų duomenų analizę.

Pakeitimas 118

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 11 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

27 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Valstybės narės, teikdamos pranešimą pagal 1 ar 2 dalį, prireikus ir laikydamosi nacionalinės teisės, gali nuspręsti išslaptinti **visą pateiktą informaciją ar jos dalį**.

Toks išslaptinimas neužkerta kelio kitoms valstybėms narėms, kurioms daro poveikį laikinas vidaus sienų kontrolės

Pakeitimas

3. Jei sienų kontrolės atnaujinimas arba pratęsimas yra susijęs su 25 straipsnio 1 dalies **c** punkte **nurodyta išskirtine padėtimi**, rizikos vertinime taip pat pateikiama informacija apie **staigaus ir nenumatyto didelio masto neteisėtą judėjimą**, įskaitant visą informaciją, gautą iš atitinkamų ES agentūrų pagal jų atitinkamus įgaliojimus, ir atitinkamų informacinių sistemų duomenų analizę.

Pakeitimas

5. Valstybės narės, teikdamos pranešimą pagal 1 ar 2 dalį, prireikus ir laikydamosi nacionalinės teisės, gali nuspręsti išslaptinti **dalį pateiktos informacijos**.

Toks išslaptinimas neužkerta kelio kitoms valstybėms narėms, kurioms daro poveikį laikinas vidaus sienų kontrolės

atnaujinimas, atitinkamais ir saugiais policijos bendradarbiavimo kanalais gauti informaciją.

atnaujinimas, atitinkamais ir saugiais policijos bendradarbiavimo kanalais gauti informaciją, **ar netrukdo Europos Parlamentui susipažinti su informacija. Pagal šią dalį Europos Parlamentui perduodamos informacijos ir dokumentų perdavimas ir tvarkymas atliekamas laikantis įslaptintos informacijos perdavimo ir tvarkymo taisyklių, kurios taikomos Europos Parlamentui ir Komisijai keičiantis tokio pobūdžio informacija.**

Pakeitimas 119

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 12 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

27 a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Gavusi pagal 27 straipsnio 1 dalį pateiktus pranešimus, Komisija prireikus gali nustatyti konsultacijų procesą, įskaitant bendrus valstybės narės, planuojančios atnaujinti arba pratęsti vidaus sienų kontrolę, ir kitų valstybių narių, ypač tų, kurioms tokios priemonės daro tiesioginį poveikį, ir atitinkamų Sąjungos agentūrų posėdžius.

Pakeitimas

Gavusi pagal 27 straipsnio 1 dalį pateiktus pranešimus, Komisija prireikus gali nustatyti konsultacijų procesą, įskaitant bendrus valstybės narės, planuojančios atnaujinti arba pratęsti vidaus sienų kontrolę, ir kitų valstybių narių, ypač tų, kurioms tokios priemonės daro tiesioginį poveikį, ir atitinkamų Sąjungos agentūrų posėdžius. **Toks konsultacijų procesas yra privalomas, jei to prašo viena ar kelios valstybės narės.**

Pakeitimas 120

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 12 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

27 a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Konsultacijos visų pirma turi būti susijusios su nustatyta grėsme viešajai tvarkai ar vidaus saugumui, numatomo

Pakeitimas

Konsultacijos visų pirma turi būti susijusios su nustatyta grėsme viešajai tvarkai ar vidaus saugumui, numatomo

sienu kontrolės atnaujinimo *svarba*, atsižvelgiant į alternatyvių priemonių tinkamumą, taip pat su valstybių narių tarpusavio bendradarbiavimo atnaujinant sienų kontrolę užtikrinimo būdais.

sienu kontrolės atnaujinimo *proporcingumu ir būtinumu, be kita ko*, atsižvelgiant į alternatyvių priemonių tinkamumą, *tokios sienų kontrolės, kuri jau buvo atnaujinta, poveikį*, taip pat su valstybių narių tarpusavio bendradarbiavimo atnaujinant sienų kontrolę užtikrinimo būdais.

Pakeitimas 121

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 12 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

27 a straipsnio 1 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Vidaus sienų kontrolę atnaujinti arba pratęsti planuojanti valstybė narė, vykdydama vidaus sienų kontrolę, kuo labiau atsižvelgia į tokių konsultacijų rezultatus.

Pakeitimas

Vidaus sienų kontrolę atnaujinti arba pratęsti planuojanti valstybė narė, *nusprendama, ar atnaujinti arba pratęsti vidaus sienų kontrolę ir* vykdydama vidaus sienų kontrolę, kuo labiau atsižvelgia į tokių konsultacijų rezultatus.

Pakeitimas 122

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 12 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

27 a straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Gavusi pranešimus apie vidaus sienų kontrolės pratęsimą pagal 25a straipsnio 4 dalį, dėl kurio vidaus sienų *kontrolės pratęsimo bendras laikotarpis siekia aštuoniolika mėnesių*, Komisija pateikia nuomonę dėl tokios vidaus sienų kontrolės būtinumo ir proporcingumo.

Pakeitimas

3. Gavusi pranešimus apie vidaus sienų kontrolės pratęsimą pagal 25a straipsnio 4 dalį ir dėl to vidaus sienų *kontrolė turi būti pratęsiama ilgesniam nei devyni mėnesiai laikotarpiui*, Komisija pateikia nuomonę dėl tokios vidaus sienų kontrolės būtinumo ir proporcingumo.

Komisijos nuomonėje pateikiama bent ši informacija:

a) *vertinimas, ar vidaus sienų kontrolės atnaujinimas arba pratęsimas*

atitinka būtinumo ir proporcingumo principus;

b) vertinimas, ar buvo pakankamai iširtos alternatyvios priemonės nustatytai didelei grėsmei pašalinti.

Kai įvertinamas vidaus sienų kontrolės atnaujinimas ir laikoma, kad jis atitinka būtinumo ir proporcingumo principus, nuomonėje taip pat pateikiamos:

a) rekomendacijos dėl valstybių narių bendradarbiavimo gerinimo siekiant apriboti vidaus sienų kontrolės poveikį;

b) rekomendacijos dėl švelninimo priemonių, kurių turi imtis atitinkama valstybė narė prieš panaikindama vidaus sienų kontrolę;

c) rekomendacijos dėl priemonių, veiksmy, sąlygų ir terminų siekiant panaikinti vidaus sienų kontrolę.

Pakeitimas 123

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 12 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
27 a straipsnio 4 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

4. Kai pateikiama 2 arba 3 dalyje nurodyta nuomonė, Komisija ***gali nustatyti*** konsultacijų procesą nuomonei aptarti su valstybėmis narėmis. ***Komisija tokį procesą pradeda, jei Komisija arba valstybė narė pateikia nuomonę, kurioje išreiškiamas susirūpinimas dėl atnaujintos vidaus sienų kontrolės būtinumo ar proporcingumo.***

Pakeitimas

4. Kai pateikiama 2 arba 3 dalyje nurodyta nuomonė, Komisija ***nustato*** konsultacijų procesą ***pagal 1 dalį*** nuomonei aptarti su valstybėmis narėmis.

Pakeitimas 124

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 12 punktą**

Komisijos siūlomas tekstas

5. Jei valstybė narė mano, kad esama išimtinių aplinkybių, ***pagrindžiančių*** tolesnį vidaus sienų kontrolės poreikį, ***viršijant*** 25 straipsnio 5 dalyje nurodytą maksimalų laikotarpį, ***ji informuoja Komisiją pagal 27 straipsnio 2 dalį. Naujame valstybės narės pranešime pagrindžiama besitęsianti grėsmė viešajai tvarkai ar vidaus saugumui, atsižvelgiant į Komisijos nuomonę, pateiktą pagal 3 dalį. Komisija pateikia papildomą nuomonę.***

Pakeitimas

5. Jei valstybė narė mano, kad esama išimtinių aplinkybių, ***pateisinančių*** tolesnį vidaus sienų kontrolės poreikį, ***viršijantį*** 25 straipsnio 5 dalyje nurodytą maksimalų laikotarpį, ***remiantis ta pačia numatoma didele grėsme viešajai tvarkai ar vidaus saugumui, dėl kurios buvo pagrįstai nustatyta vidaus sienų kontrolė pagal 4 dalį, ji gali prašyti Komisijos pasiūlyti Tarybai įgyvendinimo sprendimą, kuriuo leidžiama atitinkamai valstybei narei pratęsti sienų kontrolę viršijant tą maksimalų laikotarpį tos tebesitęsiančios didelės grėsmės viešajai tvarkai ar vidaus saugumui atžvilgiu.***

Tame prašyme valstybė narė grindžia besitęsiančią grėsmę viešajai tvarkai ar vidaus saugumui, atsižvelgiant į Komisijos nuomonę, pateiktą pagal 27a straipsnio 3 dalį.

Komisija pateikia tokį pasiūlymą Tarybai tik tuo atveju, jei ji mano, kad vidaus sienų kontrolės pratęsimas konkrečioje valstybėje narėje yra pateisinamas kaip kraštutinė priemonė bendriems interesams erdvėje be vidaus sienų kontrolės apsaugoti, ir kai visos kitos priemonės, visų pirma nurodytos 23 ir 23a straipsniuose, yra neveiksmingos mažinant nustatytą didelę grėsmę. Vertindama valstybės narės prašymą, Komisija nustato, ar tenkinami 26 straipsnyje nustatyti kriterijai.

Priimdama pirmoje pastraipoje nurodytą įgyvendinimo sprendimą, Taryba apvarsto, ar vidaus sienų kontrolės pratęsimas konkrečioje valstybėje narėje yra pateisinamas kaip kraštutinė priemonė bendriems interesams erdvėje be vidaus sienų kontrolės apsaugoti ir ar visos kitos priemonės, visų pirma nurodytos 23 ir 23a straipsniuose, buvo neveiksmingos mažinant nustatytą didelę

grėsmę.

Tarybos įgyvendinimo sprendimu leidžiama vidaus sienų kontrolę pratęsti ne ilgesniam kaip trijų mėnesių laikotarpiui. Tas įgyvendinimo sprendimas gali būti pratęstas ne daugiau kaip du kartus ne ilgesniam kaip trijų mėnesių laikotarpiui, bet ne ilgiau kaip iš viso devyniems mėnesiams, jei pasibaigus atitinkamam trijų mėnesių laikotarpiui atitinkama valstybė narė mano, kad dėl tos pačios numatomos grėsmės išlieka didelė grėsmė viešajai tvarkai ar vidaus saugumui ir kad vidaus sienų kontrolę turėtų būti pratęsta.

Jei valstybė narė mano, kad toks atnaujinimas yra būtinas, ji gali pateikti prašymą Komisijai pasiūlyti Tarybai pratęsti terminą ne ilgesniam kaip trijų mėnesių laikotarpiui. Komisija ir prireikus Taryba įvertina tokį prašymą pratęsti laikotarpį, remdamosi pirmesnėse antroje ir trečioje pastraipose išdėstytais kriterijais ir įvertinusios tokio pratęsimo suderinamumą su Sutartimis.

Pratęsdama vidaus sienų kontrolę pagal šioje dalyje nurodytą Tarybos įgyvendinimo sprendimą, atitinkama valstybė narė apie tai praneša kitoms valstybėms narėms, Europos Parlamentui ir Komisijai pagal 27 straipsnio 1 dalį.

Pakeitimas 125

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 13 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

28 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Jei Komisija nustato, kad *ta pati* didelė grėsmė vidaus saugumui ar viešajai tvarkai daro poveikį daugumai valstybių narių ir kelia pavojų bendram erdvės be vidaus sienų veikimui, *ji gali pateikti*

Pakeitimas

1. Jei Komisija *gauna kelis pranešimus pagal 27 straipsnio 1 dalį ir savo iniciatyva ar keleto valstybių narių prašymu* nustato, kad *itin* didelė grėsmė vidaus saugumui ar viešajai tvarkai *tuoj pat*

pasiūlymą Tarybai priimti *įgyvendinimo sprendimą, kuriuo* valstybėms narėms leidžiama atnaujinti sienų kontrolę, jei 23 ir 23a straipsniuose nurodytų priemonių nepakanka grėsmei pašalinti.

metu daro poveikį daugumai valstybių narių ir kelia *tiesioginį* pavojų bendram erdvės be vidaus sienų veikimui, *jai pagal 37 straipsnį įvertinus, kaip įgyvendinti 26 straipsnyje nustatyti kriterijai, suteikiami įgaliojimai* priimti *deleguotuosius aktus, kuriais* valstybėms narėms leidžiama atnaujinti sienų kontrolę, jei 23 ir 23a straipsniuose nurodytų priemonių nepakanka *tai didelei* grėsmei pašalinti.

Pakeitimas 126

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 13 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
28 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. *Sprendimas* apima ne ilgesnį kaip šešių mėnesių laikotarpį ir, *Komisijai pasiūlius, gali būti* pratęstas tolesniems ne ilgesniems kaip šešių mėnesių laikotarpiams, *kol grėsmė išlieka*, atsižvelgiant į 5 dalyje nurodytą peržiūrą.

Pakeitimas

2. *Deleguotasis aktas* apima ne ilgesnį kaip šešių mėnesių laikotarpį ir *gali būti ne daugiau kaip tris kartus* pratęstas tolesniems ne ilgesniems kaip šešių mėnesių laikotarpiams, atsižvelgiant į 5 dalyje nurodytą peržiūrą. *Vidaus sienų kontrolė, grindžiama nustatyta itin didele grėsme, gali būti taikoma ne ilgiau kaip dvejus metus.*

Pakeitimas 127

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 13 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
28 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Kai valstybės narės atnaujina arba pratęsia sienų kontrolę dėl 1 dalyje nurodytos grėsmės, ši kontrolė nuo *Tarybos sprendimo* įsigaliojimo dienos grindžiama šiuo sprendimu.

Pakeitimas

3. Kai valstybės narės atnaujina arba pratęsia sienų kontrolę dėl 1 dalyje nurodytos grėsmės, ši kontrolė nuo *deleguotojo akto* įsigaliojimo dienos grindžiama šiuo sprendimu.

Pakeitimas 128

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 13 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
28 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytame **Tarybos sprendime** taip pat nurodomos tinkamos poveikio švelninimo priemonės, kurios nustatomos nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis, siekiant kuo labiau sumažinti sienų kontrolės atnaujinimo poveikį.

Pakeitimas

4. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytame **deleguotajame akte** taip pat nurodomos tinkamos poveikio švelninimo priemonės, kurios nustatomos nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis, siekiant kuo labiau sumažinti sienų kontrolės atnaujinimo poveikį.

Pakeitimas 129

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 13 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
28 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Komisija įvertina nustatytos grėsmės raidą ir priemonių, taikomų pagal 1 dalyje nurodytą **Tarybos sprendimą**, poveikį, kad įvertintų, ar priemonės tebėra pagrįstos.

Pakeitimas

5. Komisija **reguliariai** įvertina nustatytos grėsmės raidą ir priemonių, taikomų pagal 1 dalyje nurodytą **deleguotąjį aktą**, poveikį, kad įvertintų, ar priemonės tebėra pagrįstos, **ir pasiūlytų kuo greičiau panaikinti vidaus sienų kontrolę**.

Pakeitimas 130

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 13 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
28 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. Valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai ir kitoms valstybėms narėms Taryboje apie sienų kontrolės atnaujinimą pagal 1 dalyje nurodytą

Pakeitimas

6. Valstybės narės nedelsdamos praneša **Europos Parlamentui**, Komisijai ir kitoms valstybėms narėms Taryboje apie sienų kontrolės atnaujinimą pagal 1 dalyje

sprendimą.

nurodytą *deleguotąjį aktą.*

Pakeitimas 131

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 14 punkto b papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

31 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Kai valstybė narė praneša Komisijai ir kitoms valstybėms narėms apie sienų kontrolės atnaujinimą pagal 27 straipsnio 1 dalį, ji tuo pačiu metu pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ***šią informaciją:***

Pakeitimas

2. Kai valstybė narė praneša Komisijai ir kitoms valstybėms narėms apie sienų kontrolės atnaujinimą pagal 27 straipsnio 1 dalį, ji tuo pačiu metu pateikia ***pranešimą*** Europos Parlamentui ir Tarybai.

Pakeitimas 132

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 14 punkto b papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

31 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) ***išsamią informaciją apie vidaus sienas, prie kurių bus atnaujinta sienų kontrolė;***

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 133

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 14 punkto b papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

31 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) ***siūlomo atnaujinimo priežastis;***

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 134

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 14 punkto b papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
31 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) nustatytų sienos perėjimo punktų pavadinimus;

Išbraukta.

Pakeitimas 135

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 14 punkto b papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
31 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

d) planuojamo atnaujinimo datą ir trukmę;

Išbraukta.

Pakeitimas 136

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 14 punkto b papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
31 straipsnio 2 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

e) atitinkamais atvejais priemonės, kurių turi imtis kita valstybė narė.

Išbraukta.

Pakeitimas 137

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 14 punkto b papunktis
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
31 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valstybės narės gali įslaptinti teikiamą informaciją pagal 27 straipsnio 4 dalį.

Valstybės narės gali įslaptinti teikiamą informaciją pagal 27 straipsnio 5 dalį.

Pakeitimas 138

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 14 punkto b papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

31 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valstybės narės neprivalo pateikti visos 2 dalyje nurodytos informacijos tais atvejais, kai tai pateisinama dėl visuomenės saugumo.

Išbraukta.

Pakeitimas 139

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 14 punkto b papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

31 straipsnio 3 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Toks informacijos įslaptinimas nedaro poveikio Komisijos turimai galimybei pateikti šią informaciją Europos Parlamentui. Pagal šį straipsnį Europos Parlamentui perduodamos informacijos ir dokumentų perdavimas ir tvarkymas turi atitikti įslaptintos informacijos perdavimo ir tvarkymo taisyklės, kurios taikomos Europos Parlamentui ir Komisijai keičiantis tokio pobūdžio informacija.

Išbraukta.

Pakeitimas 140

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 15 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

33 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Nedarant poveikio 1 daliai, kai sienų kontrolė pratęsiama pagal

2. Nedarant poveikio 1 daliai, kai sienų kontrolė pratęsiama pagal 25a

25a straipsnio 5 dalį, atitinkama valstybė narė, pasibaigus *dvylikai mėnesių* ir vėliau – kas *dvylika mėnesių*, jei sienų kontrolė tęsiama išimties tvarka, pateikia ataskaitą.

straipsnio 5 dalį, atitinkama valstybė narė, pasibaigus *šešioms mėnesiams* ir vėliau – kas *šešis mėnesius*, jei sienų kontrolė tęsiama išimties tvarka, pateikia ataskaitą.

Pakeitimas 141

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 15 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

33 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Ataskaitoje visų pirma pateikiamas sienų kontrolės būtinumo ir 26 straipsnyje nurodytų kriterijų *laikymosi*, patikrinimų vykdymo, praktinio bendradarbiavimo su kaimyninėmis valstybėmis narėmis, dėl to atsiradusio poveikio asmenų judėjimui, visų pirma pasienio regionuose, vidaus sienų kontrolės atnaujinimo veiksmingumo pradinis ir tolesnis įvertinimas, įskaitant sienų kontrolės atnaujinimo proporcingumo *ex post* įvertinimą.

Pakeitimas

3. Ataskaitoje visų pirma pateikiamas sienų kontrolės būtinumo ir *proporcingumo* ir 26 straipsnyje nurodytų kriterijų *įgyvendinimo*, patikrinimų vykdymo, praktinio bendradarbiavimo su kaimyninėmis valstybėmis narėmis, dėl to atsiradusio poveikio asmenų judėjimui, visų pirma pasienio regionuose, vidaus sienų kontrolės atnaujinimo veiksmingumo pradinis ir tolesnis įvertinimas, įskaitant sienų kontrolės atnaujinimo *būtinumo* ir proporcingumo *ex post* įvertinimą.

Pakeitimas 142

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 15 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

33 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. Komisija bent kartą per metus Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia erdvės be vidaus sienų kontrolės veikimo ataskaitą (toliau – Šengeno erdvės padėties ataskaita). Ataskaitoje pateikiamas visų atitinkamais metais priimtų sprendimų atnaujinti vidaus sienų kontrolę sąrašas. *Joje* taip pat *pateikiama informacija apie tendencijas Šengeno erdvėje, susijusias su neleistinu trečiųjų šalių piliečių judėjimu,*

Pakeitimas

6. Komisija bent kartą per metus Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia erdvės be vidaus sienų kontrolės veikimo ataskaitą (toliau – Šengeno erdvės padėties ataskaita). Ataskaitoje pateikiamas visų atitinkamais metais priimtų sprendimų atnaujinti vidaus sienų kontrolę sąrašas, taip pat *išvardijami Komisijos veiksmai, susiję su atnaujinta sienų kontrole. Ypatingas dėmesys joje skiriamas sienų*

atsižvelgiant į atitinkamų Sąjungos agentūrų turimą informaciją, atitinkamų informacinių sistemų duomenų analizę ir sienų kontrolės atnaujinimo toje ataskaitoje apžvelgiamu laikotarpiu būtinumo ir proporcingumo vertinimą.

kontrolei, kuri buvo taikoma ilgiau nei šešis mėnesius, ir pateikiamas sienų kontrolės atnaujinimo toje ataskaitoje apžvelgiamu laikotarpiu būtinumo ir proporcingumo vertinimas. Kartu su ataskaita pateikiama ataskaita, kuri turi būti pateikta pagal 2022 m. birželio 9 d. Tarybos reglamentą (ES) 2022/922 dėl tikrinimo, kaip taikoma Šengeno acquis, vertinimo ir stebėsenos mechanizmo sukūrimo ir veikimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1053/2013.

Pakeitimas 143

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 15 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

37 straipsnis

Dabartinis tekstas

37 straipsnis

Įgaliojimų delegavimas

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.
2. 13 straipsnio 5 dalyje ir 36 straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikotarpiui.
3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 13 straipsnio 5 dalyje ir 36 straipsnyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau įsigaliojusių deleguotųjų aktų galiojimui.

Pakeitimas

15a) 37 straipsnis pakeičiamas taip:

„37 straipsnis

Įgaliojimų delegavimas

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.
2. 13 straipsnio 5 dalyje, **21a straipsnio 2 dalyje, 28 straipsnio 1 dalyje** ir 36 straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikotarpiui.
3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 13 straipsnio 5 dalyje, **21a straipsnio 2 dalyje, 28 straipsnio 1 dalyje** ir 36 straipsnyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame

nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau įsigaliojusių deleguotųjų aktų galiojimui.

3a. *Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.*

4. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija iš karto vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

5. Pagal 13 straipsnio 5 dalį ir 36 straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

4. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija iš karto vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

5. Pagal 13 straipsnio 5 dalį, **21a straipsnio 2 dalį, 28 straipsnio 1 dalį** ir 36 straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.“

(02016R0399)

Pakeitimas 144

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 15 b punktas (naujas)**
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
37 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

15b) *Iterpiamas 37a straipsnis:*

37a straipsnis

Skubos procedūra

1. *Pagal šį straipsnį priimti deleguotieji aktai įsigalioja nedelsiant ir taikomi tol, kol nepareiškiami 2 dalyje nurodytų prieštaravimų. Pranešime Europos Parlamentui ir Tarybai apie deleguotąjį aktą nurodomos skubos*

procedūros taikymo priežastys.

2. Europos Parlamentas arba Taryba, laikydamiesi 37 straipsnio 5 dalyje nurodytos procedūros, gali pareikšti prieštaravimų dėl deleguotojo akto. Tokiu atveju Komisija, gavusi Europos Parlamento arba Tarybos pranešimą apie sprendimą pareikšti prieštaravimų, nedelsdama panaikina aktą.

Pakeitimas 145

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 19 punktą**
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
XII priedo A dalies pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

Prie vidaus sienų sulaikytų asmenų perdavimo procedūra

Pakeitimas

Galimo prie vidaus sienų sulaikytų asmenų perdavimo procedūra

Pakeitimas 146

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 19 punktą**
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
XII priedo A dalies 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Sprendimas priimamas naudojant B dalyje pateiktą standartinį blanką, kurį užpildo kompetentinga **nacionalinė** institucija.

Pakeitimas

2. Sprendimas priimamas naudojant B dalyje pateiktą standartinį blanką, kurį užpildo kompetentinga **teisėsaugos** institucija.

Pakeitimas 147

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 19 punktą**
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
XII priedo A dalies 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Sprendimą dėl **atsisakymo leisti atvykti** priimančios nacionalinės institucijos registruoja šiuos duomenis:

Pakeitimas

3. Sprendimą dėl **asmens perdavimo** priimančios nacionalinės institucijos registruoja šiuos duomenis:

Pakeitimas 148

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 19 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

XII priedo A dalies 3 dalies a punktą

Komisijos siūlomas tekstas

c) *jei turima, visų dokumentų ar duomenų, susijusių su atitinkamo trečiosios šalies piliečio tapatybe ar pilietybe, kopijas kartu su atitinkamomis nacionalinėmis ir Sąjungos duomenų bazėmis,*

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 149

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 19 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

XII priedo A dalies 3 dalies d punktą

Komisijos siūlomas tekstas

d) ***atsisakymo leisti atvykti*** pagrindus,

Pakeitimas

d) ***perdavimo*** pagrindus,

Pakeitimas 150

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 19 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

XII priedo A dalies 3 dalies e punktą

Komisijos siūlomas tekstas

e) ***atsisakymo leisti atvykti*** data,

Pakeitimas

e) ***perdavimo*** data,

Pakeitimas 151

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 19 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

XII priedo A dalies 4 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Sprendimą dėl **atsisakymo leisti atvykti** priimančios nacionalinės institucijos renka šiuos duomenis:

Pakeitimas

4. Sprendimą dėl **perdavimo** priimančios nacionalinės institucijos renka šiuos duomenis:

Pakeitimas 152

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 19 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

XII priedo A dalies 4 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) **asmenu, kuriems atsisakyta leisti atvykti, skaičių;**

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 153

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 19 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

XII priedo A dalies 4 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) asmenų, kuriems atsisakyta leisti pasilikti šalyje, skaičių;

Pakeitimas

b) asmenų, kuriems atsisakyta leisti pasilikti šalyje **ir kurie buvo išsiųsti**, skaičių;

Pakeitimas 154

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 19 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

XII priedo A dalies 4 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) *atgal išsiųstų asmenų skaičių;*

Išbraukta.

Pakeitimas 155

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 19 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

XII priedo A dalies 4 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

f) draudimo *atvykti ir* apsigyventi pagrindus;

f) draudimo apsigyventi pagrindus;

Pakeitimas 156

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 19 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

XII priedo A dalies 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5. Asmenys, kuriems buvo atsisakyta leisti *atvykti ar* pasilikti, turi teisę apskūsti sprendimą. Skundai nagrinėjami pagal nacionalinę teisę. Be to, trečiosios šalies piliečiui kalba, kurią jis supranta, arba, kaip pagrįstai manoma, turėtų suprasti, raštu nurodomi kontaktiniai centrai, kuriuose galima gauti informacijos apie atstovus, kompetentingus pagal nacionalinę teisę veikti trečiosios šalies piliečio vardu. Tokio skundo padavimas sprendimo vykdymo nesustabdo.

5. Asmenys, kuriems buvo atsisakyta leisti pasilikti, turi teisę apskūsti sprendimą. Skundai nagrinėjami pagal nacionalinę teisę. Be to, trečiosios šalies piliečiui kalba, kurią jis supranta, arba, kaip pagrįstai manoma, turėtų suprasti, raštu nurodomi kontaktiniai centrai, kuriuose galima gauti informacijos apie atstovus, kompetentingus pagal nacionalinę teisę veikti trečiosios šalies piliečio vardu. Tokio skundo padavimas sprendimo vykdymo nesustabdo.

Pakeitimas 157

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 19 punktą

Reglamentas (ES) Nr. 2016/399

XII priedo A dalies 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. Pagal nacionalinę teisę **įgaliotos institucijos** užtikrina, kad trečiosios šalies pilietis, kurio atžvilgiu priimtas sprendimas dėl **atsisakymo leisti atvykti**, būtų nedelsiant ir ne vėliau kaip per **24** valandas perduotas kaimyninės valstybės narės kompetentingoms institucijoms. Tuo tikslu kaimyninės valstybės narės pagal nacionalinę teisę įgaliotos institucijos bendradarbiauja su valstybės narės institucijomis.

Pakeitimas 158

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 19 punktą
Reglamentas (ES) Nr. 2016/399
XII priedo A dalies 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

7. *Jei trečiosios šalies pilietį, kurio atžvilgiu priimtas 1 dalyje nurodytas sprendimas, prie sienos atvežė vežėjas, vietos valdžios institucija gali:*

a) *nurodyti vežėjui pasirūpinti trečiosios šalies piliečiu ir nedelsiant nuvežti jį į valstybę narę, iš kurios jis buvo atvežtas;*

b) *laukiant tolesnio vežimo, imtis atitinkamų priemonių laikantis nacionalinės teisės aktų ir atsižvelgiant į vietos aplinkybes, kad būtų užkirstas kelias neteisėtam trečiųjų šalių piliečių, kuriems nebuvo leista atvykti, atvykimui.*

Pakeitimas 159

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 19 punktą

Pakeitimas

6. **Kompetentinga teisėsaugos institucija** pagal nacionalinę teisę užtikrina, kad trečiosios šalies pilietis, kurio atžvilgiu priimtas sprendimas dėl **perdavimo**, būtų nedelsiant ir ne vėliau kaip per **12** valandas perduotas kaimyninės valstybės narės kompetentingoms institucijoms. Tuo tikslu kaimyninės valstybės narės, **kuri dalyvavo bendrame policijos patruliavime**, pagal nacionalinę teisę įgaliotos institucijos bendradarbiauja su valstybės narės institucijomis.

Pakeitimas

Išbraukta.

Komisijos siūlomas tekstas

Prie vidaus sienų sulaikytų asmenų
perdavimo standartinis blankas
Valstybės pavadinimas
Valstybės logotipas (įstaigos pavadinimas)

_____ (1)

PERDAVIMO PRIE VIDAUS SIENOS
PROCEDŪRA

_____ (data) _____
(laikas)

_____ (vieta – nurodyti netoliese
esančios vidaus sienos rūšį arba kitą
svarbią informaciją, susijusią su sulaikymu
bendro patruliavimo metu)

Mums, toliau pasirašiusiems,

_____ prisistatė:

Asmens duomenys (jei žinomi)

Pavardė

_____ Vardas

_____ Gimimo data

_____ Gimimo vieta

_____ Lytis _____

Pilietybė

_____ Gyvenamoji vieta

Asmens tapatybės dokumento rūšis

_____ numeris

Pakeitimas

Prie vidaus sienų sulaikytų asmenų
perdavimo standartinis blankas
Valstybės pavadinimas
Valstybės logotipas (įstaigos pavadinimas)

_____ (1)

PERDAVIMO PRIE VIDAUS SIENOS
PROCEDŪRA

_____ (data) _____
(laikas)

_____ (vieta – nurodyti netoliese
esančios vidaus sienos rūšį arba kitą
svarbią informaciją, susijusią su sulaikymu
bendro patruliavimo metu)

Mums, toliau pasirašiusiems,

_____ prisistatė:

Asmens duomenys (jei žinomi)

Pavardė

_____ Vardas

_____ Gimimo data

_____ Gimimo vieta

_____ Lytis _____

Pilietybė

_____ Gyvenamoji vieta

Asmens tapatybės dokumento rūšis

_____ numeris

Išduotas

_____ (vieta)

_____ (data)

Vizos numeris, jei yra

_____ rūšis
_____ išdavė

Galioja nuo _____
iki _____

Galiojimo laikotarpis: dienų

Asmuo, atvykęs _____
(nurodyti transporto rūšį, pvz., skrydžio numerį) iš _____, šiuo raštu informuojamas, kad jis neturi teisės pasilikti šalyje ir bus perduotas į _____ remiantis
(*nurodyti galiojančius nacionalinės teisės aktus*), dėl šių priežasčių:

- A) neturi galiojančio (-ų) **kelionės** dokumento (-ų)
- B) turi netikrą/suklastotą/padirbtą kelionės dokumentą
- C) neturi galiojančios vizos ar leidimo gyventi
- D) turi netikrą/suklastotą/padirbtą vizą ar leidimą gyventi

E) neturi atitinkamų dokumentų, pateisinančių buvimo tikslą ir sąlygas

Šis (-ie) dokumentas (-ai) negali būti pateiktas (-i):

- F) per ankstesnį 180 dienų laikotarpį jau išbuvo 90 dienų Europos Sąjungos valstybių narių teritorijoje
- G) neturi pakankamai pragyvenimo lėšų buvimo laikotarpiui ir būdai arba lėšų grįžti į **kilmės arba tranzito šalį**

Išduotas

_____ (vieta)

_____ (data)

Vizos numeris, jei yra

_____ rūšis
_____ išdavė

Galioja nuo _____
iki _____

Galiojimo laikotarpis: dienų

Asmuo, atvykęs _____
(nurodyti transporto rūšį, pvz., skrydžio numerį) iš _____, šiuo raštu informuojamas, kad jis neturi teisės pasilikti šalyje ir bus perduotas į _____ remiantis
(*nurodyti galiojančius nacionalinės teisės aktus*), dėl šių priežasčių:

- A) neturi galiojančio (-ų) **tapatybės** dokumento (-ų)
- B) turi netikrą/suklastotą/padirbtą kelionės dokumentą
- C) neturi galiojančios vizos ar leidimo gyventi
- D) turi netikrą/suklastotą/padirbtą vizą ar leidimą gyventi

F) per ankstesnį 180 dienų laikotarpį jau išbuvo 90 dienų Europos Sąjungos valstybių narių teritorijoje

G) neturi pakankamai pragyvenimo lėšų buvimo laikotarpiui ir būdai arba lėšų grįžti į **kaimyninę valstybę narę;**

(GA) nėra pateikęs tarptautinės

H) yra asmuo, kurio atžvilgiu perspėjimas atsisakyti leisti atvykti yra įtrauktas

į SIS

į nacionalinį registrą

I) yra laikomas keliančiu grėsmę vienos ar kelių Europos Sąjungos valstybių narių viešajai tvarkai, vidaus saugumui, visuomenės sveikatai arba tarptautiniams santykiams (*kiekviena valstybė privalo pateikti nuorodas į nacionalinius teisės aktus, susijusius su tokiu perdavimu*)

Pastabos

Suinteresuotasis asmuo atsisakė pasirašyti blanką.

Suinteresuotasis asmuo

Už patikrinimą atsakingas pareigūnas
Atitinkamas asmuo gali apskūsti sprendimą, kad jis neturi teisės pasilikti, kaip numatyta nacionalinėje teisėje. Suinteresuotasis asmuo gauna šio dokumento kopiją (*kiekviena valstybė privalo pateikti nuorodas į teisę apskūsti reglamentuojančius nacionalinius teisės aktus ir tvarką*).

Pakeitimas 160

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnis

Direktyva 2008/115/EB

6 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2 straipsnis

Direktyvos 2008/115/EB dalinis

apsaugos prašymo;

(GB) nėra neppilnametis;

H) yra asmuo, kurio atžvilgiu perspėjimas atsisakyti leisti atvykti yra įtrauktas

į SIS

į nacionalinį registrą

I) yra laikomas keliančiu grėsmę vienos ar kelių Europos Sąjungos valstybių narių viešajai tvarkai, vidaus saugumui, visuomenės sveikatai arba tarptautiniams santykiams (*kiekviena valstybė privalo pateikti nuorodas į nacionalinius teisės aktus, susijusius su tokiu perdavimu*)

Pastabos

Suinteresuotasis asmuo atsisakė pasirašyti blanką.

Suinteresuotasis asmuo

Už patikrinimą atsakingas pareigūnas
Atitinkamas asmuo gali apskūsti sprendimą, kad jis neturi teisės pasilikti, kaip numatyta nacionalinėje teisėje. Suinteresuotasis asmuo gauna šio dokumento kopiją (*kiekviena valstybė privalo pateikti nuorodas į teisę apskūsti reglamentuojančius nacionalinius teisės aktus ir tvarką, taip pat į kontaktinius centrus, kuriuose galima gauti informacijos apie atstovus, kompetentingus veikti trečiosios šalies piliečio vardu*).

Pakeitimas

Išbraukta.

pakeitimas

**1. Direktyvos 2008/115/EB
6 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:**

„3. Valstybės narės gali nepriimti sprendimo grąžinti jų teritorijoje neteisėtai esantį trečiosios šalies pilietį, jei atitinkamą trečiosios šalies pilietį kita valstybė narė priima atgal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/399* 23a straipsnyje nustatyta tvarka arba pagal dvišalius susitarimus ar nuostatas.

Valstybė narė, kuri priėmė atitinkamą trečiosios šalies pilietį pagal pirmą pastraipą, priima sprendimą grąžinti pagal 1 dalį. Tokiais atvejais pirmoje pastraipoje nustatyta leidžianti nukrypti nuostata netaikoma.

Valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie visus galiojančius, iš dalies pakeistus ar naujus dvišalius susitarimus ar nuostatas.“

*** 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso (Šengeno sienų kodeksas) (OL L 077, 2016 3 23, p. 1).“**

Pakeitimas 161

**Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnis**

Komisijos siūlomas tekstas

3 straipsnis

**Direktyvos 2008/115/EB dalinio pakeitimo
perkėlimas į nacionalinę teisę**

1. Valstybės narės ne vėliau kaip [6 mėnesiai po šio reglamento įsigaliojimo] priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi 2 straipsnio. Jos nedelsdamos pateikia

Pakeitimas

Išbraukta.

Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

Jos taiko šias nuostatas nuo [6 mėnesiai nuo įsigaliojimo].

Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šio reglamento 2 straipsnį arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

Pakeitimas 162

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Tačiau 1 straipsnio 6 punktą taikomas nuo [data, nuo kurios valstybėse narėse pradėdami taikyti 2 straipsnyje numatyti pakeitimai].

Pakeitimas

Išbraukta.

AIŠKINAMOJI DALIS

Šengeno erdvė yra vienas didžiausių Sąjungos laimėjimų, apčiuopiamas ir branginamas laimėjimas, kuris yra ES projekto esmė, sudaro sąlygas nevaržomai keliauti daugiau kaip 400 mln. žmonių, yra unikalus visame pasaulyje ir egzistuoja jau daugiau kaip 25 metus.

Deja, šiai laisvo judėjimo erdvei be vidaus sienų kontrolės jau keletą metų kyla pavojus. Yra daug priežasčių, dėl kurių Šengeno erdvėje vis dažniau ir vis labiau nuolat naudojamos vidaus sienų kontrolė, kuri visų pirma taikoma asmenims: terorizmo grėsmė, rizika visuomenės sveikatai, susijusi su pandemijomis, net ir pats asmenų judėjimas per sienas. Šias priežastis sieja tai, kad jos buvo dingstis valstybėms narėms uždaryti savo sienas.

Europos Komisija pasiūlė iš dalies pakeistą Šengeno sienų kodeksą, kuriuo siekiama sustiprinti Šengeno erdvę ir grįžti prie visapusiškai veikiančios erdvės be vidaus sienų kontrolės. Deja, Komisija pasirinko požiūrį, pagal kurį pripažįstamos tos pačios priežastys, kurios nurodomos siekiant sustiprinti sienų kontrolę ir apriboti judėjimo laisvę. Nepanašu, kad naujų pagrindų, kuriais būtų galima pagrįsti vidaus sienų kontrolės įvedimą arba leisti atlikti daugiau patikrinimų, kurie atrodytų panašūs į sienų kontrolę ir būtų panašiai vykdomi, sukūrimas atitinka ES sutartyse įtvirtintą tikslą suteikti ES piliečiams laisvės, saugumo ir teisingumo erdvę be vidaus sienų. Pranešėja, siūlydama šio pasiūlymo pakeitimus, nusprendė sutelkti dėmesį į pirminę ES teisę, siekdama apginti esminius Šengeno erdvės principus, išdėstytus Sutartyse ir Pagrindinių teisių chartijoje, visų pirma ES sutarties 3 straipsnyje, SESV 67 straipsnio 2 dalyje ir SESV 77 straipsnio 2 dalies e punkte.

Kiek tai susiję su nuostatomis dėl naudojimosi migrantais kaip įrankiais, pranešėja norėtų jas išbraukti iš teksto, nes, viena vertus, jomis siekiama geopolitinio tikslo, kurio svarba taisyklėms, reglamentuojančioms gerą Šengeno erdvės veikimą, yra ribota, ir, kita vertus, Komisija pateikė atskirą konkretų pasiūlymą dėl reglamento šiuo klausimu, taigi visi su ta koncepcija susiję elementai turėtų būti reglamentuojami tame pasiūlyme.

Kalbant apie Gražinimo direktyvos pakeitimus, pranešėja taip pat norėtų pasiūlyti, kad jie nepriklausytų Šengeno sienų kodeksui, remiantis principu, kad jie neatitinka teisinio pagrindo, pagal kurį reikalaujama, kad kertant vidaus sienas nebūtų jokios asmenų, neatsižvelgiant į jų pilietybę, kontrolės. Šengeno sienų kodeksas negali padėti išspręsti problemų, kilusių vykdant įstrigusią ES prieglobsčio ir migracijos politikos reformą. Tokios nuostatos akivaizdžiai prieštarauja Šengeno erdvės be vidaus sienų kontrolės dvasiai. Be to, Gražinimo direktyvoje numatyta neveikimo išlyga buvo siekiama užtikrinti, kad ES laikytųsi labiau suderinto požiūrio. Pranešėja nenori, kad šiuo atžvilgiu būtų žengiami atgal, skatinant sudaryti daugiau dvišalių susitarimų Šengeno erdvėje, kurie tik padėtų apeiti ES taisykles.

Žvelgiant pozityviau, pranešėja iš esmės pritaria Europos Komisijos požiūriui, kiek tai susiję su Komisijos pasiūlymais dėl pandeminių situacijų ir ekstremaliųjų visuomenės sveikatos situacijų valdymo, tačiau, atsižvelgiant į sprendimų, kurie bus priimti ES lygmeniu šioje srityje, svarbą, svarbu, kad į šį procesą būtų įtrauktas Europos Parlamentas.

Be to, dėl vieno iš pagrindinių šios peržiūros elementų, susijusio su terminais, taikomais atnaujintai vidaus sienų kontrolei, pranešėja vadovavosi Europos Sąjungos Teisingumo Teismo didžiosios kolegijos sprendimu sujungtose bylose *NW/Landespolizeidirektion Steiermark (C-368/20)*, *Bezirkshauptmannschaft Leibnitz (C-369/20)*.

Pranešimo projekte nustatyti griežti terminai, taikomi tais atvejais, kai valstybės narės atnaujina vidaus sienų kontrolę, ir aiškios nuostatos, kuriose nurodoma, kiek laiko tokia kontrolė gali būti vykdoma.

Savo pasiūlyme Komisija nusprendė įtraukti naujas nuostatas, reglamentuojančias rimtą grėsmę viešajai tvarkai ar vidaus saugumui, dėl kurios kiltų pavojus bendram erdvės be vidaus sienų kontrolės veikimui. Tokiu atveju Taryba gali priimti sprendimą dėl vidaus sienų kontrolės atnaujinimo keliose ar daugiau valstybių narių tuo pačiu metu. Pranešėja gali pritarti tokiam mechanizmui, tačiau mano, kad jis turėtų būti griežtai reglamentuojamas. Sienų kontrolę ES lygmeniu turėtų būti galima atnaujinti 6 mėnesių laikotarpiams, kuriuos turėtų būti galima pratęsti ne ilgesniam kaip dvejų metų laikotarpiui.

Apibendrinant galima pasakyti, kad politiniu aspektu per pastaruosius dešimt metų nacionaliniams politikams buvo daug lengviau priimti sprendimą atnaujinti sienų kontrolę, nei vėliau priimti sprendimą tą vidaus sienų kontrolę panaikinti. Europos teisės aktų leidėjas neturėtų numatyti daugiau priemonių, kuriomis nacionaliniai politikai galėtų pagrįsti vidaus sienų kontrolę. Turime grįžti prie Šengeno erdvės, o ne į padėtį prieš Šengeno erdvės sukūrimą.

MAŽUMOS POZICIJA

pagal Darbo tvarkos taisyklių 55 straipsnio 4 dalį

Charlie Weimers, Anders Vistisen, Patryk Jaki, Jean-Paul Garraud, Jorge Buxadé Villalba, Jaak Madison, Beata Kempa, Patricia Alexina Fransisca Maria Chagnon, Rob Rooker, Annika Bruna, Thierry Mariani, Nicolaus Fest

Šis pasiūlymas peržiūrėti Šengeno sienų kodeksą atspindi nuomonę, kad vidaus sienų kontrolės panaikinimas yra svarbesnis už vidaus saugumo problemas. Net kai Šengeno erdvė susiduria su tokiomis grėsmėmis kaip masinė migracija arba hibridinis karas, kuriame neteisėti migrantai naudojami kaip ginklas, antriniu judėjimu arba veikla, susijusia su terorizmu ar organizuotu nusikalstamumu.

Pranešime atmetami mėginimai iš dalies pakeisti Šengeno sienų kodeksą, kad būtų atsižvelgta į šias grėsmes. Jame atmetamos siūlomos kovos su naudojimusi migrantais kaip įrankiais priemonės, apribojamas alternatyvių priemonių, tokių kaip pasienio teritorijose sulaikytų asmenų, kurie atvyko neteisėtai, grąžinimas, taikymas sienų kontrolei ir vėl nustatomos kliūtys, trukdančios plačiau naudoti sienų stebėjimo ir stebėjimo technologijas.

Pranešimu pažeidžiama suvereni valstybių narių teisė kontroliuoti, kas atvyksta į jų teritoriją. Norint atnaujinti ir (arba) pratęsti vidaus sienų kontrolę reikės labiau apsunkinančio pagrindimo, o galimybė išplėsti vidaus sienų kontrolę atsižvelgiant į besitęsiančias grėsmes vidaus saugumui ar viešajai tvarkai yra ribota.

Šengeno susitarimo veikimas priklauso nuo valstybių narių tarpusavio pasitikėjimo. Laisvas judėjimas gali būti atkurtas tik tada, kai bus apsaugotos išorės sienos ir bus įgyvendinta visiško visų formų neteisėto atvykimo netoleravimo politika.

ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	Reglamento (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso, dalinis keitimas
Nuorodos	COM(2021)0891 – C9-0473/2021 – 2021/0428(COD)
Pateikimo EP data	15.12.2021
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	LIBE 14.2.2022
Pranešėjai Paskyrimo data	Sylvie Guillaume 31.3.2022
Svarstymas komitete	17.11.2022
Priėmimo data	20.9.2023
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 39 –: 13 0: 12
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Abir Al-Sahlani, Konstantinos Arvanitis, Malik Azmani, Pietro Bartolo, Theresa Bielowski, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareș Bogdan, Karolin Braunsberger-Reinhold, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Annika Bruna, Jorge Buxadé Villalba, Damien Carême, Patricia Chagnon, Clare Daly, Laura Ferrara, Nicolaus Fest, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Assita Kanko, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Erik Marquardt, Nuno Melo, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Pina Picierno, Emil Radev, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Diana Riba i Giner, Isabel Santos, Birgit Sippel, Sara Skytvedal, Vincenzo Sofo, Tineke Strik, Tomas Tobé, Yana Toom, Tom Vandendriessche, Anders Vistisen, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Delara Burkhardt, Loucas Fourlas, Anne-Sophie Pelletier, Bergur Løkke Rasmussen, Petar Vitanov, Charlie Weimers
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (209 straipsnio 7 dalis)	Pascal Arimont, Dacian Cioloș, Jarosław Duda, Thierry Mariani, Karen Melchior, Antonio Maria Rinaldi, Helmut Scholz
Pateikimo data	27.9.2023

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE

39	+
NI	Laura Ferrara
PPE	Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareş Bogdan, Paulo Rangel
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Dacian Cioloş, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Karen Melchior, Maite Pagazaurtundúa, Bergur Løkke Rasmussen, Yana Toom
S&D	Pietro Bartolo, Theresa Bielowski, Delara Burkhardt, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Pina Picierno, Isabel Santos, Birgit Sippel, Petar Vitanov, Elena Yoncheva
The Left	Konstantinos Arvanitis, Anne-Sophie Pelletier, Helmut Scholz
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Damien Carême, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Diana Riba i Giner, Tineke Strik

13	-
ECR	Jorge Buxadé Villalba, Patryk Jaki, Assita Kanko, Vincenzo Sofo, Charlie Weimers
ID	Annika Bruna, Patricia Chagnon, Nicolaus Fest, Thierry Mariani, Antonio Maria Rinaldi, Tom Vandendriessche, Anders Vistisen
PPE	Nadine Morano

12	0
PPE	Pascal Arimont, Karolin Braunsberger-Reinhold, Jarosław Duda, Loucas Fourlas, Jeroen Lenaers, Nuno Melo, Emil Radev, Karlo Ressler, Sara Skyttedal, Tomas Tobé, Javier Zarzalejos
The Left	Clare Daly

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė